

# En 30 Días Más Operación Sitio Entrega 28 Mil Viviendas

(Información en página 5)

## LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Martes 5 de Octubre de 1965 — Precio: Fº 0.20 — Edic. Aérea: Fº 0.25 — N.º 17.471

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. . . . . 2 a 3	Cables, Págs. . . . . 11 y 12
Y . . . . . 3 a 4	Deportes . . . . . 13 a 15
Redacción . . . . . 2	Económicos . . . . . 16
Política . . . . . 7	Hípica . . . . . 17
Gremios . . . . . 8	Guía . . . . . 18
Societ . . . . . 9	Teatro . . . . . 19
Provincias . . . . . 10	Magazine . . . . . 20

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, con aumento de la temperatura.  
 PRONOSTICO: Despejado de Tarapacá a Magallanes el tiempo se mostrará inestable con precipitaciones.  
 TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10º C. a las 7 horas. Máxima, 21,4º C. a las 16.10 horas.

### El Papa Hizo Dramático Llamado a la Paz y el Desarme en la NU: "No se Puede Amar Teniendo Empuñadas las Armas Ofensivas"

LUEGO AGREGO: "TENEMOS CONCIENCIA DE HACER NUESTRA TAMBIEN LA VOZ DE LOS VIVOS Y LOS MUERTOS: DE LOS MUERTOS CAIDOS EN LAS TERRIBLES GUERRAS DEL PASADO, LUCHANDO POR LA CONCORDIA Y LA PAZ DEL MUNDO. DE LOS VIVOS QUE A ELLAS HAN SOBREVIVIDO, Y QUE CONDENAN DE ANTEMANO EN SUS CORAZONES A LOS QUE INTENTEN RENOVARLAS."— CITANDO A KENNEDY, DIJO: "O LA HUMANIDAD

PONE FIN A LA GUERRA, O LA GUERRA PONE FIN A LA HUMANIDAD."— LA ASAMBLEA APLAUDIO LARGAMENTE AL PONTIFICE. TRES MILLONES DE NEOYORQUINOS SE ARRODILLARON A SU PASO. 50 MINUTOS HABLO CON JOHNSON. ANTE 90 MIL FIELES OFICIO UNA MISA. AVANZADA LA NOCHE REGRESO A ROMA, PONIENDO FIN A SU BREVE PERO HISTORICA JIRA AL NUEVO MUNDO. (Amplias informaciones en páginas 11 y 12)



Tres millones de personas abrieron paso al Sumo Pontífice, desde el aeropuerto hasta la Catedral de San Patricio en donde otra multitud impresionante esperó arrodillada su llegada. El dramático llamado de paz del Santo Padre en las Naciones Unidas, la misa que ofició ante noventa mil

fieles y la entrevista que sostuvo con el Presidente Johnson, fueron los hechos culminantes de su histórica visita al Nuevo Mundo. En el grabado superior se ve al Santo Padre junto al Presidente de los Estados Unidos. Abajo, Su Santidad, a su paso por el barrio negro de Harlem.



LLEGO ANOCHE A SANTIAGO:

# Obras en favor de los niños viene a conocer Primera Dama de Panamá

Petita Saa de Robles es invitada de la Primera Dama de Chile, María Ruiz Tagle de Frei.— "Espero que mi estadía en este país sea de mucho provecho, y conoceré obras sociales que aquí se realizan, para aplicarlas en el mío", expresó la ilustre visitante

A las 21 horas de ayer arribó a Santiago la Primera Dama de Panamá, Petita Saa de Robles, quien fuera especialmente invitada a nuestro país por la esposa del Presidente Frei, María Ruiz-Tagle de Frei. La distinguida dama panameña permanecerá cuatro días en Chile, durante cuyo transcurso visitará diversas instituciones de asistencia social y de la infancia, recogiendo experiencias para aplicar los métodos de enseñanza a los niños de su país. Esperaban en Los Cerrillos a la señora Petita de Robles, la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei, el Embajador de Panamá en Chile, Carlos Fábregas; el Jefe del Protocolo, Eduardo Cisternas; diplomáticos, jefes militares y autoridades de Gobierno. Asimismo esperaban la llegada de la Primera Dama panameña un centenar de alumnas de la Escuela "República de Panamá", portando en sus manos banderas de ese país, y encabezadas por su Directora Emma Espina Reyes.

Al posarse el avión Panagra sobre la losa de Los Cerrillos se adelantaron a recibir a la visitante, quien descendió de la escalerilla seguida del Jefe del Protocolo de Panamá, Camilo Levy Salcedo, la señora María Ruiz-Tagle de Frei y el Embajador de Panamá, Carlos Fábregas. Luego de intercambiar algunas impresiones, saludaron a los dos acompañantes de la ilustre visitante, Arzobispo de Valparaíso, esposa del gerente del Banco General de Panamá, y Yolanda Díaz de Crespo, señora de un diputado de la Asamblea Nacional de ese país. Enseguida se dirigieron al local reservado para las personalidades, donde se encontraban, reunido un numeroso grupo de autoridades y diplomáticos esperando dar la bienvenida a la distinguida visitante, quien tuvo, para cada uno de ellos una palabra cordial de presentación.

Luego, la Primera Dama de Panamá recibió el saludo de las alumnas de la Escuela República de Panamá, quienes le entregaron un hermoso ramillete de claveles rojos. Finalmente, en compañía de la señora María Ruiz-Tagle de Frei y de sus colaboradoras, ocupó el automóvil que la conducirá al centro de la capital.

### SALUDO PARA LOS CHILENOS

Interrogada por LA NACION, la señora Petita de Robles, expresó:

"Deseo enviar un saludo muy especial a todos los chilenos y espero que mi estadía en Chile sea de gran provecho, pues vengo a tomar experiencia de las instituciones sociales para aplicarlas a mi país".

El Jefe del Protocolo de Panamá, Camilo Levy Salcedo, explicó en forma detallada la finalidad de la visita de la señora de Robles:

"La esposa del Presidente de Panamá es educadora —dijo— y ha dedicado su atención social al cuidado del niño. Actualmente está empeñada en su patria en el funcionamiento de la Ciudad del Niño, lo que ha motivado esta gira a diversos países para recoger experiencias sobre la materia y perfeccionar la institución asistencial que dirige en Panamá. En nuestro país existen institutos para la infancia, que alcanzan hasta los 12 años, y la señora del Presidente Robles espera poder ampliar estos organismos para que atiendan a la juventud, llegando, incluso, a los 18 años".

La señora del Presidente de Panamá viene llegando de una visita desde Argentina, y luego recorrerá Perú y Venezuela, visitando las instituciones sociales de todos esos países.

### ACTIVIDADES PARA HOY

Durante el día de hoy realizará una visita a la Ciudad del Niño, acompañada por la señora del Presidente Frei. En esa institución inaugurará el Centro de Defensa del Niño "Francisco Humeus" y plantará un árbol frente al Pabellón Panamá.

Enseguida asistirá con su comitiva a un almuerzo ofrecido en su honor, por el Presidente de la República, Eduardo Frei.

En la tarde visitará la Escuela República de Panamá, y en la noche asistirá a una recepción ofrecida por el Embajador de Panamá, Carlos Fábregas, en su honor.



ER ARRIBO AL PAIS la Primera Dama de Panamá, señora Petita Saa de Robles, quien permanecerá cuatro días en Chile, visitando diversas instituciones asistenciales y de la infancia, recogiendo experiencias para aplicar los métodos de enseñanza a los niños de su país. La ilustre visitante ha sido especialmente invitada a nuestro país por la Primera Dama de Chile, señora María Ruiz-Tagle de Frei, quien, condecorada de las autoridades sociales de la señora de Robles, le envió una carta de bienvenida para que conociera los adelantos de los organismos asistenciales del país. A su llegada a Santiago la dama panameña envió, por intermedio de LA NACION, "un saludo a todos los chilenos". EN EL GRABADO, aparecen la esposa del Presidente Frei, señora María Ruiz-Tagle de Frei, la ilustre visitante, señora Petita Saa de Robles, acompañadas del Jefe del Protocolo de Panamá, Camilo Levy Salcedo; del Jefe del Protocolo de Chile, Eduardo Cisternas, y de una colaboradora de la Primera Dama visitante.

## ATAQUES A LA ECA SOLO TIENEN POR OBJETIVO DESCONCERTAR AL CONSUMIDOR

Vicepresidente de ese organismo, José Suárez Fanjul, refuta informaciones tendenciosas de órganos de oposición.— "Sólo desean hacer fracasar una iniciativa que tiende a defender a los consumidores"

más humildes".— Extrañamente, "Ultima Hora" y "El Siglo" defienden a los productores, que hasta hace poco obtenían ganancias fabulosas con los productos de primera necesidad

La campaña sistemática de ataques en contra de la Empresa de Comercio Agrícola —ECA— de parte de algunos órganos de prensa opositora al Gobierno, sólo tiene como finalidad crear desconfianza entre los consumidores y, consecuentemente, hacer fracasar las transformaciones en la comercialización de los productos alimenticios que se tienen en marcha, para favorecer, precisamente, al consumidor más débil, al de más escaso ingreso, declaró el Vicepresidente de la ECA, José Suárez Fanjul. Añadió que es falsa la información que aparece en un diario en el sentido de haber despedido diez mil pollos importados en la Aduana de Valparaíso.

transformaciones que ECA ha introducido, sabe que hirió a fuertes intereses (vegas, importadores de carne, industriales mantigueros), sectores que en la actualidad ya no perciben las ingentes ganancias que carecían el producto en forma artificial. La campaña de estos periódicos la entendería —expresó Suárez Fanjul— perfectamente en otros órganos de información, pero, no en diarios que pregonan estar defendiendo al pueblo. También es falsa la pérdida de 300 mil kilogramos de carne frigorificada. Hay pérdidas en este rubro —puntualiza el Vice de ECA—, pero, las normales en los casos que la carne ha sido mal faenada. Es el mismo caso del comerciante que adquiere un cajón de frutas y elimina dos o tres manzanas para evitar la descomposición de las restantes. Por este motivo no se podrá decir que hay desorganización o falta de sentido de la responsabilidad. Repito —nos dice el Vice Suárez Fanjul— es una campaña de desprestigio en contra del organismo que dirijo y nada más.

DE MAGALLANES EN VIA AL NORTE

FRIGORIFICOS DE LA ECA

### EN LA MONEDA:

Jefe de Operación Unidas aplaude actuación de la marinería chilena

IMPORTACION DE POLLOS

Palabras de elogio a la marinería chilena formuló al mediodía de ayer en la Armada, el Jefe de la Operación Unidas VI, Almirante Arthur Gralle luego de haber visitado al Jefe del Estado.

PRODUCTOS DE MAR

El Jefe de Operación Unidas VI, Almirante Arthur Gralle, expresó su satisfacción por la actuación de la marinería chilena durante su visita a la Armada. Destacó el alto grado de responsabilidad y el espíritu de colaboración que caracterizó a los tripulantes de los buques de la Flota Austral, quienes, a pesar de las condiciones adversas, lograron cumplir con éxito sus deberes. Gralle también elogió el trabajo de los oficiales y suboficiales, quienes demostraron un alto grado de profesionalismo y dedicación. En su discurso, el Almirante mencionó el apoyo que recibió de la Armada y de las autoridades civiles durante su estancia en Chile. Finalmente, expresó su deseo de que esta visita sirva como un ejemplo de cooperación y amistad entre las Armadas de Chile y de Panamá.

El alto grado de responsabilidad demostrado por los dirigentes y asambleas sindicales de las industrias aludidas, evitó que se produjeran huelgas o paralizaciones que hubieran dañado significativamente el esfuerzo que el país hace para aumentar aceleradamente su actividad económica. El Presidente de la República ha expresado reiteradamente que promover el desarrollo económico y alcanzar la justicia social, no es tarea de un hombre ni de un equipo de Gobierno, sino la labor de todo el país y que en esta lucha nacional tienen un sitio de vanguardia los trabajadores y los hombres de empresa.



ELOGIOSOS comentarios para la Marina de Chile formuló ayer en la Moneda el jefe de la Operación Unidas VI, almirante Arthur Gralle, quien visitó en su despacho al Presidente Frei. En el grabado, el Jefe del Estado comparte con el alto oficial norteamericano, a la derecha.

## CONTINUA CAMPAÑA CONTRA LA INFLACION: 720 SON LOS INFRACTORES SANCIONADOS POR ABUSOS COMETIDOS CONTRA LOS CONSUMIDORES

DIRINCO aplicó 178 clausuras y 542 multas a comerciantes infractores sólo en septiembre

Continuando con la política de represión de los abusos en el expendio de alimentos, la Dirección de Industria y Comercio procedió nuevamente contra los comerciantes infractores. En el resumen estadístico entregado por dicha Dirección, se indica que 720 infractores fueron sancionados durante el mes de septiembre, con clausuras o pago de multas. De acuerdo con los delitos a sancionar se aplicaron 542 multas, por una suma global de \$ 53.125,55 y 178 clausuras.

- Continuando con la política de represión de los abusos en el expendio de alimentos, la Dirección de Industria y Comercio procedió nuevamente contra los comerciantes infractores. En el resumen estadístico entregado por dicha Dirección, se indica que 720 infractores fueron sancionados durante el mes de septiembre, con clausuras o pago de multas. De acuerdo con los delitos a sancionar se aplicaron 542 multas, por una suma global de \$ 53.125,55 y 178 clausuras.

## Patriótica actitud de los mineros frente a conflictos laborales destacó Jefe del Estado

"La conducta de los trabajadores del cobre, del salitre y del carbón significa que las organizaciones sindicales han comprendido los deberes que les impone la comunidad", manifestó el Presidente de la República a través de una declaración oficial.— Expresó satisfacción por la actitud comprensiva de las empresas frente a los conflictos gremiales

El alto grado de responsabilidad demostrado por los dirigentes y asambleas sindicales de las industrias aludidas, evitó que se produjeran huelgas o paralizaciones que hubieran dañado significativamente el esfuerzo que el país hace para aumentar aceleradamente su actividad económica. El Presidente de la República ha expresado reiteradamente que promover el desarrollo económico y alcanzar la justicia social, no es tarea de un hombre ni de un equipo de Gobierno, sino la labor de todo el país y que en esta lucha nacional tienen un sitio de vanguardia los trabajadores y los hombres de empresa.

Ha solicitado, también, que las diferencias políticas o partidistas no interfieran las iniciativas que han de beneficiar a todos los habitantes, sin distinción de ninguna naturaleza. La conducta de los trabajadores del cobre, del salitre y del carbón significa que las más fuertes organizaciones sindicales comprenden los elevados deberes que les impone la comunidad y aportan su cuota de sacrificios al renunciar a legítimas aspiraciones y someter sus comprensibles anhelos de progreso personal y familiar a un ritmo que no daña el esfuerzo que otros gremios, igualmente respetables, hacen en el mismo sentido.

SE ACOGEN A RETIRO



General de División, Carlos Hepp Dublaur y General de División, Alfredo Hoyos Candina

SE HAN ACOGIDO a retiro de las filas del Ejército, presentando voluntariamente sus expedientes, los generales de División Carlos Hepp Dublaur, Director de los Servicios del Ejército, y Alfredo Hoyos Candina, Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Ambos oficiales se acogieron a esta franquicia después de 39 años de servicios inintermitentes en la institución. El primero de ellos, entre otros cargos, fue Comandante en Jefe de la III División de Ejército, Director de Ingeniería Militar, y fue Asesor Técnico de la Embajada de Chile en los Estados Unidos de Norteamérica. El segundo, además de Comandante de varias unidades, se desempeñó como Comandante en Jefe de la VI y II División de Ejército; Comandante de la Guarnición de Santiago, y Jefe del Estado Mayor del Ejército. Con motivo de su alejamiento de las filas, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada, les dirigió una conceptuosa nota agradeciendo en nombre de la institución los dilatados servicios prestados, al mismo tiempo que les manifestó su pesar por verse privado de dos valiosos colaboradores.

# Con su tradicional alegría y buen humor se inició Semana Universitaria de la U

Pintoresco aspecto presenta la fachada del edificio, "remozado" totalmente por los alumnos de la Escuela de Construcción Civil. Pro... de la Universidad y Presidente de la Federación de Estudiantes dieron por inaugurada la fiesta, que durará seis días. Presentación... candidatas a Reina puso la nota de colorido en el día de ayer

Con la clausura del local y un acto en el Gimnasio empezó ayer, a las 13 horas, la Semana Universitaria, que organizan los estudiantes de la Universidad Católica. La alegría sana y el buen humor recorren nuevamente las calles de la capital, haciendo olvidar un poco el dolor provocado por las desgracias que azolaron a gran parte del territorio durante este año. Ese ha sido el fin primordial de los estudiantes católicos este año, al organizar su fiesta anual —dice el presidente de la Federación de Estudiantes, Carlos Eugenio Beca—: Hacer volver la sonrisa en todos los rostros

### RACIMO DE BELLEZAS

En esta misma oportunidad las diversas escuelas de la Universidad presentaron a sus respectivas candidatas al trono de Reina de la Semana. Nueve representantes de la belleza de la mujer chilena, se presentaron, ante los alumnos, provocando estruendosos aplausos a medida de que se las nombraba. "Un jurado imparcial habría votado por todas, expresó uno de los alumnos; si no hay por cuál decidirse". Una a una fueron presentadas: Patricia Matzen, representante de la Escuela de Arquitectura y Arte; Luz María Astaburuaga, del Pedagógico; Rina Alcalay, que lleva el apoyo de dos Escuelas; Economía y Sociología; Ana María

Canala, por los futuros abogados; Carola García, por los enfermeros; María Cristina Ureta, en representación de otras dos Escuelas: Educación Familiar e Ingeniería; María Jesús Egaña, por Servicio Social y Tecnología; Huguette Fernández, de Secretariado y Construcción; y María Elena Jiménez, la más apoyada de todas: Enfermería, Medicina y Sociología.

Los varones no se hicieron problemas. En aquellas facultades en que no tienen compañeras, buscaron de inmediato la "alianza" con aquellas en que predomina el sexo débil. Es así como vemos a una candidata para Educación Familiar e Ingeniería o a Construcción junto con Secretariado. "Lo importante es competir", dijeron medio en broma, medio en serio.

Después del acto los estudiantes se fueron a sus casas —muchos de ellos tocando la

verdadero paisaje campestre. Bajo un gran letrero que anuncia su fiesta, se alza una casa con todos los ingredientes que la hacen tan típica: cercos de zarzamora, ramas de eucalipto, alambres de púa, una vaca, una carreta y un servicio higiénico muy "sui generis".

La vaca anuncia que da leche en polvo; la carreta se "cachiporra" que tiene motor nuevo y que sólo acepta pasajeros sentados, y la entrada al "W.C." cuesta sólo un dólar.

### FEUDO "LA KAGOTICA"

La fachada que presenta la Universidad dista muy lejos de ofrecer el aspecto austero que la caracteriza en los días normales: Construcción Civil se encarga de "edificar" un

en cuenta que se realiza en los mismos momentos. Su Santidad visita nuestro Continente en busca de los deseos del Papa, con su alegría y confraternidad. Posteriormente se realizó en el mismo local un acto de mimos a cargo de Germán Aburto, alumno pedagógico, y actuaron los vencedores del concurso Universitario de la Canción, "Los Aferinos". Otros similares en años anteriores, pusieron la nota de alegría y su simpatía.

### PROGRAMA DE HOY

La fiesta de los estudiantes continúa hoy con diversos actos deportivos. Por de pronto, los alumnos se aprestan a dejar temprano la cama para ir a contemplar un Campeonato de Voleibol Femenino que promete ser interesante, a las 9.30 de la mañana. En la tarde los varones se darán pelotazos en un campeonato similar de Baby Fútbol, y más tarde se realizará una exhibición de judo, a cargo de la rama de ese deporte del Club Deportivo.

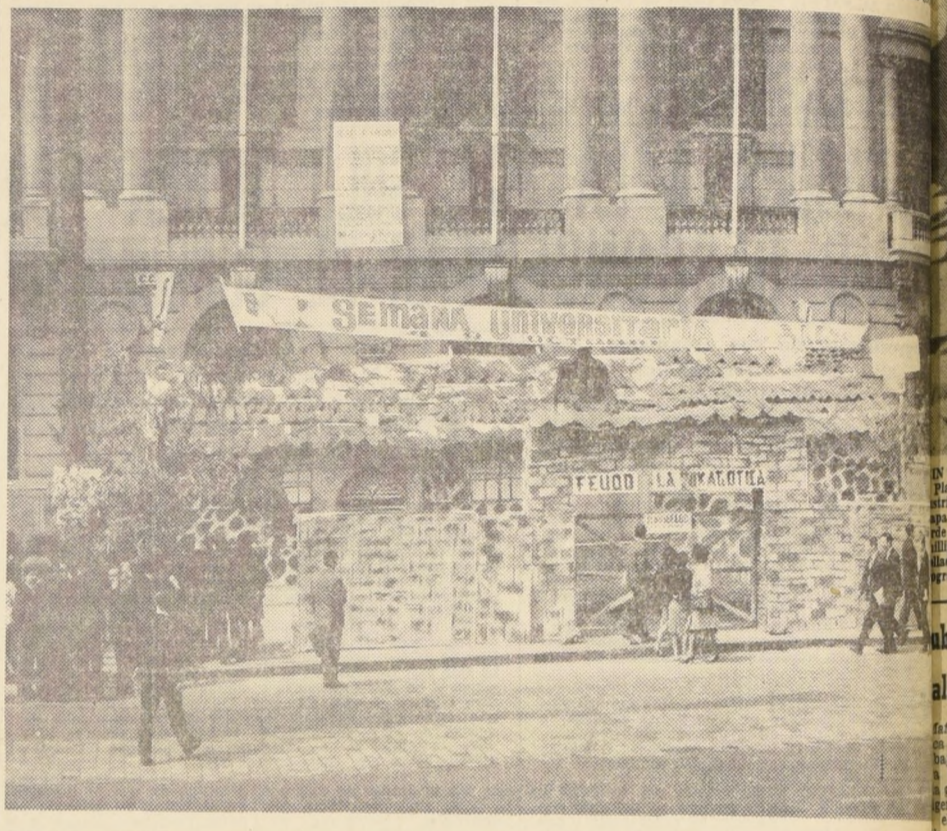


DURANTE LA SESION extraordinaria del Directorio de la Corporación de Acelón Comunitaria de Ñuñoa se fijaron las bases para iniciar en forma activa el desarrollo comunitario de los sectores más postergados de la comuna de Ñuñoa. La reunión se efectuó en el balneario de Las Vertientes, en casa del abogado y director de la Corporación, Eduardo Zañari. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Dr. Emilio Larson, segundo vicepresidente; diputado Sergio Fernández; señora Chita Castillo de Munta; señora Teresa de la Maza; Abelardo Canales Martínez, primer vicepresidente; Ernesto Camus Riquelme, secretario; Aldo Ramacciotti, secretario nacional del Partido Demócrata Cristiano; Rodolfo Torres Díaz, secretario general de la Corporación, y de espaldas, el director Eduardo Villarreal.

### Jefe de Operación Unitas visitó al Ministro de Defensa

El contralmirante Arthur R. Gralla, Comandante de las Fuerzas del Atlántico Sur y Jefe de la Flota del Atlántico de la Armada de los Estados Unidos en la Operación Unitas VI, visitó en el día de ayer al Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, para presentarle los saludos de la unidad a su mando e invitarlo para que presencie algunos de los ejercicios que se desarrollarán en Valparaíso. El jefe marino norteamericano llegó acompañado de otros altos oficiales que lo secundan en sus funciones.

Una visita similar practicó también al Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Jacobo Neumann, con quien intercambió impresiones sobre los alcances y objetivos de la Operación Unitas VI que se realiza en aguas territoriales chilenas.



# ORIENTAN ACCION COMUNITARIA PARA MEJORAR NIVELES DE VIDA EN ÑUÑOA

Sesión extraordinaria celebrada por el Directorio de la Acción Comunitaria de Ñuñoa fijó las bases para promover el desarrollo comunitario de esa populosa comuna. — Asistieron el diputado demócratacristiano Sergio Fernández y el Secretario General de ese partido, A. Ramacciotti

Con el objeto de coordinar y orientar la acción comunitaria para lograr en un plazo breve la promoción de los sectores populares hacia niveles de vida superiores, celebró recientemente una sesión extraordinaria en el balneario Las Vertientes, el directorio de la Corporación de Acción Comunitaria de Ñuñoa. Esta jornada contó con la asistencia de gran número de invitados, entre los que se contaban el diputado demócratacristiano Sergio Fernández, el secretario nacional del mismo partido,

Aldo Ramacciotti, y el Jefe del Departamento Médico de Caritas, Dr. Víctor de la Maza. Presidió la reunión el primer vicepresidente, Abelardo Canales, en reemplazo del titular Dr. Alfredo Cárdenas. Durante su exposición, el presidente dio a conocer los fines que persigue la institución y la labor que ha desarrollado hasta el momento. Al respecto, señaló: "Nuestra corporación es una entidad intermedia, cuya finalidad es promover el desarrollo integral de la comuna de Ñuñoa para lograr, en un plazo breve, la promo-

ción de los sectores más modestos y colaborar con los organismos que tengan ingerencia en la vida de la comuna." A continuación manifestó: "Nuestra corporación está comenzando su tarea, por lo tanto, contamos con un reducido número de integrantes, y la labor desarrollada es aún insignificante. Pero estamos seguros que a medida que nos vayan conociendo, nuestras filas se irán engrosando y así lograremos la concreción de nuestras aspiraciones."

Por su parte, el diputado Sergio Fernández destacó la importancia que tienen en los planes de Promoción Popular y de desarrollo de la comu-

dad del Gobierno, las instituciones intermedias organizadas como servicios de profesionales y de asesoramiento en todos los graves y múlti-

plidos exhaustivamente, se presenten soluciones objetivas a través de una metodología que implica programas de desarrollo comunitario, descen-

### RENI CASEY



### TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

### TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 13.25 - Pero es mamá quien manda.
- 13.50 - Forma y Espacio.
- 14.00 - Servicio noticioso del mediodía.
- 14.15 - Entrevista de Sobremesa.
- 14.25 - Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdova.
- 14.30 - Modas y Elegancia con Flora Roca.
- 14.45 - Gran Teletatro Fonía: "El amor tiene cara de mujer".
- 15.10 - El menú del día con Luty Mujica.
- 15.15 - Educación rural.
- 15.40 - Cierre de transmisión del mediodía.
- 18.20 - Un poco de francés.
- 18.35 - Colorín Colorado: Animalandia: La Ruta Infantil.
- 19.05 - Rin Tin Tin.
- 19.30 - Gente Joven.
- 19.50 - Miscelánea.
- 20.00 - Musical.
- 20.10 - Los Picapiedras.
- 20.35 - Pantalla del Deporte con Hernán Solís.
- 20.50 - Nuestro Mundo.
- 21.00 - Cadena Nacional Universitaria.
- 22.00 - El Reporter: ESSO.
- 22.15 - El Line 4916, presenta: "La Mesada".
- 22.35 - El Doctor Ben Casey.
- 23.25 - Cierre de transmisión.

### TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** AGUSTINAS 698 - FONO 31921

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

### La INVERSION más segura y productiva de Chile

UN DEPOSITO EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

### TELEVISION

Canal 9 - U. de C.

- 19.02 - Flash noticioso.
- 19.03 - Los Magníficos Mac Coy.
- 19.29 - Prevención accidentes.
- 19.56 - Angel del Espacio.
- 20.29 - Flash noticioso.
- 20.31 - Cuatro Hombres Justos.
- 21.00 - Pantalla noticiosa.
- 21.15 - Cadena Nacional Universitaria.
- 22.00 - Flash noticioso.
- 22.02 - Mi Marciano Favorito.
- 22.30 - Fútbol Internacional: Argentina - Bolivia.
- 23.38 - Flash noticioso.
- 23.40 - Cierre.



LA SERENA:

Fue confirmada declaratoria de reo de 5 regidores de Chañaral

El Alcalde, los regidores y jefes municipales están en la Cárcel por malversación de más de doscientos millones de pesos

LA SERENA.—La Corte de Apelaciones de esta ciudad confirmó una resolución que declara reos, por el delito de malversación de fondos municipales, a los regidores de Chañaral, Anselmo Palma, Eduardo Velásquez, Oscar González,

Hugo Alfaro y Hernán Pérez, que había sido dictada por el Juzgado de Letras de ese puerto.

Los regidores nombrados se encuentran en la Cárcel Pública de Chañaral, junto con el Alcalde, Fernando Lemus; el Inspector de Obras Municipales, Manuel Naranjo; y el Inspector de Servicios Eléctricos Municipales, Oscar Zarate. El Alcalde Lemus está detenido desde hace ocho meses.

OCHO HERIDOS GRAVES AL VOLCAR MICROBUS REPLETO DE PASAJEROS

El chofer conducía en completo estado de ebriedad, según dijo la policía

Debido a la excesiva velocidad y a que el chofer conducía en estado intemperante—según dijo la policía—en una cerrada curva volcó y se desmoronó un microbus repleto de pasajeros, quedando varios heridos, en el camino que une las ciudades de Bulnes y Concepción, a la altura del kilómetro 42. La mala maniobra del conductor ocasionó el microbus patente 32-101, de Talcahuano, cuando regresaba de Chillán, en sus primeras horas de la madrugada de ayer. El chofer fue identificado como Roberto Valentín Meza, de 30 años, casado, domiciliado en calle Fresca N.º 54, de Talcahuano. Los heridos son: Nora Ja-

Mataron a un obrero en el cerro Chena

Un crimen, varios detenidos por agresión en la vía pública por individuos en estado intemperante, el extravió de varios niños de corta edad, desavenencias de carácter, derivadas por la influencia del alcohol, fue el saldo del "18 Chico" que se celebró anteayer domingo en el cerro "Chena", de la ciudad de San Bernardo.

En el cerro Chena, con autorización de las autoridades locales, comerciantes ocasionales instalan fondas y ramadas y desde temprano el pueblo se da cita allí a bailar cueca y a tomar chicha en cachito.

Este año, un grupo de desconocidos enfiestados atacó con arma blanca al obrero Eliseo Salinas Campos, quien resultó muerto. El crimen se cometió a plena luz de día. En un aproximadamente las 15.30 horas cuando Eliseo Salinas bailaba una cueca; se le acercó sorpresivamente un grupo de desconocidos. Después de reprocharle que bailaba pesadamente, se le arrojaron un cuchillo en el abdomen.

INGENIEROS CHILFOS A NUEVA ZELANDIA



En Comisión de Servicios se dirigieron a Nueva Zelanda cinco ingenieros agrónomos de la Corporación de Fomento, para estudiar los diversos aspectos del desarrollo ganadero de esa nación...

Dos muertos y tres heridos al caer auto a profundo barranco

El accidente se registró entre Tocopilla y Antofagasta. Sus ocupantes habían asistido al encuentro futbolístico de la Selección Nacional con el Seleccionado de Antofagasta

Dos personas perdieron la vida y otras tres recibieron heridas múltiples en diversas partes del cuerpo al precipitarse un automóvil al fondo de un barranco de treinta metros de profundidad. El accidente se registró en el camino que une Antofagasta con Tocopilla, altura del kilómetro 21, en un lugar denominado "Salto del Diablo".

RAZZIA CONTRA CARTILLEROS HIPICOS: CUATRO DETENIDOS

Oficina de apuestas clandestina funcionaba en una rutería. Detenciones las efectuaron detectives de la Brigada contra el Juego de Azar y el Tráfico de Estupefacientes, que dirige aceriadamente el Comisario Rafael Alarcón Pinochet. Esta Brigada fue creada hace poco por el Director de Investigaciones, E. Oelckers

"Desafiamos a René Arancibia que nos informe cuáles son sus sindicatos"

"Desafiamos al dirigente René Arancibia a que nos informe cuáles son los gremios que forman su organización, en lo que respecta a los sindicatos de choferes de autobuses y microbuses del país", dijo el dirigente nacional de la Federación respectiva, Carlos Ibáñez King.

Julio Carrascal, Puente Alto, San Bernardo, Pullman Bús, Santiago-Melipilla, Santiago-Maipú.

PROVINCIAS DEL NORTE: La Calera, San Antonio, Arica, Iquique, Antofagasta.

PROVINCIAS DEL SUR: Talca, Concepción, Rancagua, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt.

- Funciones: Margarita Faure Gossens, Juana D. Soto, Belisario del Río Scamuzzi, Nilda Fuentes vda. de Solari, Armen López vda. de López, Emoriam, Julia Palma de Cubillos.

En defensa propia un carabinero dio muerte a un hombre

Un carabinero dio muerte a un hombre cuando utilizó su revólver de servicio para amedrentar a un grupo de ebrios que comía en un local en la vía pública, según informó la policía.

Detenido por practicar juegos de azar en la calle

Cuando se dedicaba entusiastamente a jugar al crup en plena vía pública, Heriberto de Jesús Sotelo Moya fue detenido por la policía civil en la calle Rosas, entre Chacabuco y Matucana.

PARRICIDA CONDENADO A PRESIDIO PERPETUO

Por el delito de parricidio, Víctor Gallegos Vergara había sido condenado en primera instancia sólo a tres años y un día

SE CONVIRTIÓ EN HOMICIDA IMPULSADO POR LOS CELOS

La disputa del favor de una rubia muy bucanosa y de ojos verdes, fue el origen de un crimen que se cometió en el interior del fundo "El Palmarito", que está ubicado a 15 kilómetros de la localidad de San Rafael, provincia de Concepción.

CONFIRMAR SENTENCIA EN JUICIO POR LA CONCESION DE TERRENOS

Corte de Apelaciones ratificó fallo en proceso por concesión de predios en Magallanes

SERA AMPLIADA ESTACION AGRICOLA "LA PLATINA"

El Instituto de Investigaciones Agropecuarias tomó posesión de las cien hectáreas de terrenos que adquirió para incorporarlas a la Estación Experimental Central "La Platina" con el objeto de dedicarla, principalmente, a trabajos de investigación en fruticultura.

ESCUELA DE AGRONOMIA DE U. DE CHILE PIDE LOCAL PARA

Su edificio lo destruyó el sismo de marzo último. Servicio Nacional de Salud pide la devolución del inmueble en que funciona provisoriamente este hotel de enseñanza superior

El lunes se hará efectiva huelga legal de MADECO

Los mil doscientos obreros de la industria Madeco votaron la huelga legal que se hará efectiva el día 11 del presente mes.

FINALIZO REUNION DE EXPERTOS ECONOMICOS

59 EXPERTOS, de catorce países latinoamericanos y del mundo, se reunieron en la sede de la CEPAL, la ALALC, el Mercado Común Centroamericano, el BID, la OEA, el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y el FAO, finalizaron ayer la reunión convocada por la CERAL para tratar sobre la integración económica de América Latina.

CON ASOCIACION DE CAPITALS NACIONALES FABRICARAN MAQUINAS DE COSER EN EL PAIS

Sociedad anónima entre "Singer Company" y capitales chilenos instalará fábrica de máquinas de coser en Maipú

DECLARO EL PRESIDENTE FREI: "Viaje de S.S. es muy significativo para la causa de la paz del mundo"

Canciller Valdés informó al Jefe del Estado sobre el llamado del Santo Padre en las Naciones Unidas

Como una gran contribución a la paz mundial calificó el Presidente Eduardo Frei, el Jefe del Estado...



CON MOTIVO DE LA CELEBRACION de las Fiestas Patrias, el Centro de Madres Ruiz-Tagle...

Proyecto de Medicina Curativa para Empleados Particulares fue incluido en la Convocatoria

Otras diez materias fueron incluidas por el Ejecutivo entre las materias de que podrá ocuparse el Congreso...

Once proyectos fueron incluidos ayer por el Ejecutivo entre las materias de que podrá ocuparse el Congreso...

Una completa de los proyectos incluidos son los siguientes: Aprobación del convenio de Cooperación Científica...

EL 7 DE NOVIEMBRE VISITA CHILE SENADOR R. KENNEDY

En declaraciones formuladas anoche en Nueva York, el Senador Robert Kennedy...

La noticia de la visita del Senador Kennedy a nuestro país fue confirmada más tarde por el Ministro de Relaciones Exteriores...

Modelo en Caravelle ofrecerá LAN a menores que participan en el "Paseo de los Niños"

La Asociación de Taxis "Plaza Argentina", conjuntamente con LAN-Chile y el restaurante "El Chanchito con Chileco"...

Se tendrá lugar el reparto de regalos donados por comerciantes de la Estación Central...

Paralelamente con el paseo de la Asociación de Taxis "Plaza Argentina"...

El jueves próximo viajará a Corea del Norte la delegación parlamentaria invitada por el Gobierno de ese país...

El sábado 16 de este mes, viajará a la Unión Soviética otra delegación parlamentaria...

La Comisión de Constitución y Justicia continuará hoy sus trabajos en el estudio del Proyecto de Reforma Constitucional...

La Comisión de Constitución y Justicia continuará hoy sus trabajos en el estudio del Proyecto de Reforma Constitucional...

La Comisión de Constitución y Justicia continuará hoy sus trabajos en el estudio del Proyecto de Reforma Constitucional...

La Comisión de Constitución y Justicia continuará hoy sus trabajos en el estudio del Proyecto de Reforma Constitucional...

La Comisión de Constitución y Justicia continuará hoy sus trabajos en el estudio del Proyecto de Reforma Constitucional...

LLEGAN 7 REPRESENTANTES DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Mañana llegan a Chile los siete miembros que forman la Comisión Directiva del Parlamento Latinoamericano...

La Comisión Directiva se pronunciará sobre una petición del Senado colombiano y de otros sectores del continente...

SENADO TRATA HOY PROYECTO QUE BENEFICIA A LOS PORTUARIOS

También deberá votarse la censura presentada en contra de la Mesa de la Corporación. La Cámara de Diputados celebrará hoy sesión constitutiva

El Senado celebrará sesión ordinaria hoy a las 16 horas, con el objeto de tratar el proyecto...

En esta sesión corresponderá también pronunciarse sobre la censura formulada en contra de la Mesa del Senado...

Por su parte, la Cámara de Diputados se encuentra citada a sesión constitutiva, para hoy a las 16 horas...

DE IZQUIERDA A DERECHA

CONSEJO NACIONAL DEL P. D. C.

Sesión anoche el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, presidido por Patricio Aylwin...

La tabla de materias fue la siguiente: 1) Informe de los consejeros demócratacristianos sobre el funcionamiento de la CORFO...

CUARTA COMUNA DEL P. D. C. La directiva de la 4a. Comuna del Partido Demócrata Cristiano...

TRIBUNAL SUPREMO RADICAL No se reunió ayer el Tribunal Supremo del Partido Radical, que debe conocer la petición de expulsión del senador Hernán Ahumada...

CONVENCION LIBERAL SE EFECTUARA EN DICIEMBRE

Conferencia de prensa ofreció ayer el presidente de la comisión organizadora

El Partido Liberal efectuará imponentemente su Convención Nacional, los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo...

Señaló que la Convención se ha venido postergando desde 1963, debido a la intensa actividad política que "ha tenido en tensión al país en los dos últimos años"...

Hizo una reseña de la organización actual del partido, que calificó de mala, y luego dio a conocer las características de la Convención...

Señaló que las comisiones de trabajo serán las siguientes: Estatutos, Programa y Doctrina, Calificación de Convenciones, Organización y Secretariado General...

Por último, señaló que las metas principales a que se abocará la Convención serán las de revisar el programa doctrinario del Partido y lograr que la colectividad sea dirigida por autoridades "auténticamente representativas de las bases"...

A continuación, intervino Fernando Maturana, presidente de la Comisión Política, que participa en la Convención...

Manifestó que los objetivos principales de la comisión que él dirige serán, los de reactualizar el programa del partido y fijar, en una declaración del Partido y la línea política a seguir en el futuro...

El becarío de la Ford estudiará en la Universidad norteamericana con destacados profesores de química y en centros altamente avanzados en esa especialidad...

El becarío de la Ford estudiará en la Universidad norteamericana con destacados profesores de química y en centros altamente avanzados en esa especialidad...

El becarío de la Ford estudiará en la Universidad norteamericana con destacados profesores de química y en centros altamente avanzados en esa especialidad...

El becarío de la Ford estudiará en la Universidad norteamericana con destacados profesores de química y en centros altamente avanzados en esa especialidad...

EN LA MUESTRA FOTOGRAFICA DEL PERU



Con asistencia del Presidente Frei, fue inaugurada en la tarde de ayer, en la Casa Central de la Universidad de Chile, la expresiva muestra fotográfica "Perú ante el Mundo"...

Universidad de Chile prepara a más de 29 mil estudiantes en sus aulas

Con un total de 29.459 alumnos cuenta en el presente año la Universidad de Chile, según indica el último informe estadístico de esa Corporación...

Entre las profesiones con menor número de alumnos pueden mencionarse a la de Cantantes, con 18; Técnicas Administrativas, de Arica, con 29, y la Facultad de Ciencias, con 35...

Los establecimientos, con un número reducido de varones son Obstetricia y Puericultura, que cuenta con uno solo en Santiago; Enfermería, con 4; Tecnología Médica, donde hay 17, de un total de 177, y Servicio Social, con 40, de un total de 482 en Santiago, Valparaíso y Antofagasta...

Predominan también las damas en todas las carreras de la Facultad de Filosofía y Educación, excepto Sociología, Instituto Pedagógico de Antofagasta y la carrera de geografía en Santiago...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

En las Escuelas de Enseñanza de esta misma Corporación existen 290 alumnos, de los cuales 173 estudian en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística - CIESES - en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación - CLAFE - 41 en ESCOLATINA; 27 en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO - y 21 en el Centro Latinoamericano de Demografía...

Joven chileno se especializará en Química en USA

Viajó a Estados Unidos el joven chileno Pedro Aldo Turina Urrea, quien realizará estudios de química en la Universidad de San Luis, en Misuri...



Turina Urrea permanecerá en esa Universidad durante un año, becado por la Fundación Ford. Exresó con notas distinguidas del Pedagógico y, además, de especializarse en Estados Unidos, visitará los principales centros químicos docentes de ese país...

Turina Urrea permanecerá en esa Universidad durante un año, becado por la Fundación Ford. Exresó con notas distinguidas del Pedagógico y, además, de especializarse en Estados Unidos, visitará los principales centros químicos docentes de ese país...

Turina Urrea permanecerá en esa Universidad durante un año, becado por la Fundación Ford. Exresó con notas distinguidas del Pedagógico y, además, de especializarse en Estados Unidos, visitará los principales centros químicos docentes de ese país...

ANTEOJOS KAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA TEL: 80075-CASILLA 3498

SE VENDE PRENSA NEVILO 1/2 MERCURIO, TIPO "OPTIMA". TRABAJANDO EN MUY BUENAS CONDICIONES RENDIMIENTO 1.200 POR HORA, ADAPTABLE ESPECIALMENTE PARA TROQUELAR. VERLA: TALLERES GRAFICOS "LA NACION", AGUSTINAS 1269. SE RECIBEN OFERTAS EN SOBRE CERRADO A NOMBRE DE: "GERENTE LA NACION", CASILLA 81-D

A TRAVES DE NEGOCIACION DIRECTA:

# Solución Armónica de Conflictos del Cobre, Carbón y Salitre Abre Perspectiva de Tranquilidad Social



FELICITACIONES DEL PRESIDENTE de la República, para los Trabajadores del Cobre, carbón y salitre, por la solución de sus conflictos a través de la negociación directa, sin llegar a la huelga, expresó ayer el Ministro del Trabajo, William Thayer, en conferencia de prensa. Esto es de gran significación para el desarrollo económico social del país —dijo. EN EL GRABADO, el Ministro Thayer; el Jefe del Departamento de Conflictos, Guillermo Videla, y el Secretario del Ministro, Salvador Azar.

Dijo el Ministro del Trabajo, William Thayer, al manifestar públicamente, las congratulaciones del Gobierno para este sector de trabajadores. Proyecto de Sindicación Campesina va al Congreso esta semana. Aspectos generales de la política laboral del Gobierno. Satisfacción por la comprensión general en los medios laborales de los propósitos del Ejecutivo.

Para manifestar las congratulaciones del Presidente de la República para los trabajadores del salitre, el carbón y el cobre, al poner término a sus respectivos conflictos, a través de la negociación directa, sin recurrir a la huelga, el Ministro del Trabajo, William Thayer ofreció una conferencia de prensa que luego abarcó otros importantes temas laborales.

La solución de los conflictos aludidos dijo el Ministro Thayer, es de gran significación y contenido en la vida económica de la nación, porque permitirá desarrollar sin tropiezos las respectivas industrias. Es también de trascendencia en la vida sindical, agregó, porque abre perspectivas para una tranquilidad social en las mencionadas faenas, complemento importante en el desarrollo económico y social del país.

ha centrado el esfuerzo nacional del Gobierno.

Dijo que no se podía seguir pensando que el salario no era un ingrediente o un elemento del costo, ni el detentar las alzas de precio o el bajar el ritmo de la inflación, sin armonizar, de alguna manera, la política de remuneraciones con la política de precios.

Dijo que la actual política de remuneraciones no ha sido una política de congelaciones sino de regulación, porque aquella se basaba en otorgar aumentos inferiores al 100% del alza del costo de la vida, y la actual, que existe una armonía entre lo que se produce y la moneda con que se compra lo que se produce.

Expresó que si no había inflación, un aumento del 10, 5 ó 3 por ciento, una remuneración de \$ 100 ó \$ 1.000, era una remuneración que mide el estándar de vida, durante todo el tiempo en que se mantenga esta remuneración hasta que el trabajador tenga un cambio en su salario, en su puesto o en su actividad.

En cambio, si hay inflación sólo tiene significación el poder adquisitivo promedio durante todo un periodo de reajuste y no los salarios que se fijan en un día determinado, en la ley o acta de avenimiento.

Refiriéndose a la desorganización sindical contra el salario, destacó que éstos tienen un nivel bajo, en donde la organización es débil y se mejoran, en donde la organización gremial es fuerte. Esto no significa que el poder sindical define el problema salarial, en atención a que hay otros factores que inciden en la capacidad económica de la empresa. Una industria de organización sindical fuerte no lograría mejores salarios si la estructura económica de esta fuente de trabajo es débil.

**SINDICACION CAMPESINA**  
Respondiendo a una pregunta sobre si el Gobierno enviará a la legislatura extraordinaria el Proyecto de Sindicación Campesina, dijo que el Jefe del Estado le había dado ya su visto bueno y que era posible que esto se materializara en el curso de los próximos diez días.

Refiriéndose al Proyecto de Reforma al Libro III del Código del Trabajo sobre Organización Sindical, respondió que el proyecto estaba en estudio en la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados, y que se esperaba la reacción respecto del de Sindicación Campesina, para volver a activarlo en su proceso legislativo.

**REFORMAS A LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**  
Sobre esta materia dijo que el proyecto estaba listo, y que incluía un artículo sobre enfermedades profesionales. Las comisiones que trabajan en ello lo están sometiendo a una detenida revisión.

**OTRAS INICIATIVAS PREVISIONALES PARA LOS TRABAJADORES INDEPENDIENTES.**— Dijo que la comisión que trabajaba en este proyecto tan delicado y complejo por la variedad de profesiones que incluye, tenía su trabajo listo. Esta iniciativa beneficiará entre 600 y 700 mil trabajadores que desarrollan actividades independientes y que ac-

**REFORMA DE LA EMPRESA.**— Hizo una síntesis de lo que se propone el Ejecutivo en este sentido y que tiende a crear un Estatuto de la Empresa, recopilando y centralizando en un solo volumen las diversas disposiciones aisladas que rigen para las empresas. A través de esta legislación se sabrá qué es la empresa, cuáles son sus fines, su autoridad, su responsabilidad en relación a los mercados, a los consumidores y a la vez de su relación a la empresa.

Finalmente habló de la nivelación progresiva de la Asignación Familiar, para dar lugar a la Asignación Familiar, a cuatro años, y por el Gobierno quiere cumplir una promesa de terminar la discriminación entre salarios de obreros y de empleados. Todos tienen la misma dignidad y dignidad humana.

El proyecto respectivo irá regulando esta situación y estará listo muy pronto.

## HOY ES EL "PASEO DE LOS NIÑOS"



LOS NIÑOS HUERFANOS volverán a revivir hoy los inolvidables momentos del paseo que año tras año les ofrece el Sindicato de Taxisistas de Santiago al celebrar su aniversario. Mas de doce mil menores de los diferentes hogares infantiles de la capital gozaran de los placeres de un día de esparcimiento y diversiones en el Estado de la Universidad Técnica, donde se les ofrecerán golosinas y especialidades infantiles cirenses. La caravana de taxis, cada uno de los cuales llevará ocho niños partirá desde el Estadio Nacional para enfilar por las calles Pedro de Valdivia, Providencia, Alameda y Ecuador, hasta el Estadio de la UTE. El regreso se hará a las 17.30 horas. En el grabado, un recuerdo de lo que fue el "Paseo de los Niños" un año pasado en esta misma fecha.

## DIRECTORES DE BLAUPUNKT VISITAN CHILE



A fin de estudiar todo lo relacionado con la fabricación de televisores en Chile llegaron los directores de la fábrica BLAUPUNKT, subsidiaria del mundialmente conocido consorcio industrial ROBERT BOSCH, de Alemania. Fueron recibidos en Cerrillos por los señores Hans W. Stein y Max Kaiser, ejecutivos de la firma Wagner Stein y Cia. S. A. C., representantes de BLAUPUNKT en Chile, con quienes se reunieron en el grabado.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### A.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

#### 1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de NACIMIENTO, con un presupuesto oficial de \$ 31.013.—  
APERTURA: Alcaldía de Nacimiento, el viernes 22 de octubre de 1965, a las 11 horas.  
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.  
Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 13 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de LOS ANGELES.

#### 2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de LOS ANDES, con un presupuesto oficial de \$ 25.546.00.  
APERTURA: Alcaldía de Los Andes, el viernes 22 de octubre de 1965, a las 11 horas.  
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.  
Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 13 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FELIPE.

### B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

#### 1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de PAVIMENTOS DE TORGINOL EN PABELLON TALLERES ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR CHILENO-ALEMANA DE NUNOA.  
Contratistas de Primera Categoría Obras Menores y especialidades y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).  
Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto y Oficina del Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11.30 horas.  
Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

#### 2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de 4 SALAS DE CLASES Y PATIO CUBIERTO DE LA ESCUELA MIXTA N.º 202 DE TIL-TIL.  
Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).  
Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11 horas.  
Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

### C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

#### 1.-) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION AGUA POTABLE DE BALMACEDA PROVINCIA DE AISEN — PROYECTO N.º 2861

SE COMUNICA A LOS SEÑORES CONTRATISTAS  
que la Propuesta para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Balmaceda, que se había fijado para el 22 de octubre, ha sido postergada.  
Se avisará nueva fecha.

#### 2.-) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION AGUA POTABLE DE PICHIDEGUA — PROVINCIA DE OHIGGINS LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de PICHIDEGUA: Instalación del Servicio. Se consulta Red, Estanque 200 m3, y casa Mecánico.  
Proyecto N.º 3.596-A.  
Presupuesto oficial: \$ 81.638.39.  
Se entregarán antecedentes los días 11, 13 y 14 de octubre.  
Se abrirá la Propuesta el día 22 de octubre, a las 11.30 horas.  
Recepción documentos, Art. 26, hasta el día 18 de octubre.

### D.-) DIRECCION DE VIALIDAD

#### 1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la importación de un conjunto de repuestos, destinados a la reparación de las siguientes maquinarias:  
Repuestos para PALA Cargadora Michigan 55-A.  
Repuestos para 10 tractores y J. I. Case Modelo 1.000-D.  
Repuestos para GM-3-53.  
Se entregarán antecedentes desde el 4 de octubre, en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, tercer piso.  
Se abrirán las propuestas el 5 de noviembre, a las 10.30 horas, en la Oficina del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso.

#### 2.-) SOLICITANSE COTIZACIONES PRIVADAS

La Dirección de Vialidad está solicitando cotizaciones privadas para importar dos (2) sondas rotativas y dos (2) máquinas hidráulicas de prueba de compresión, para bloques de concreto de 0,20 x 0,20 metros, para una fatiga de 1.000 Kgs. por cm.2, destinados al Departamento de Puentes.  
Los antecedentes de estas cotizaciones se están entregando en la Oficina N.º 4 de Importaciones del Departamento de Maquinarias, Morandé N.º 71, segundo piso, de 9.30 a 12 horas, las cuales se recibirán para abrir hasta las 12 horas del día 29 de octubre de 1965.

## SOLUCIONADA HUELGA DE OBREROS DE ELECTROMAT

Hoy será firmada el acta de avenimiento que pone término en forma definitiva a la huelga de los obreros de la firma ELECTROMAT, uno de los movimientos más prolongados que se registraron en el país.

El arreglo se logró luego de una serie de conversaciones en las que participaron las partes interesadas y personeros de los Servicios del Trabajo. Entre los beneficios obtenidos por los trabajadores figuran una indemnización de 15 días por año de servicios, y reajuste de un 50% para los agüaldos de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo. Asimismo, se obtuvo la cancelación por parte de la firma de un mes de salarios para vacaciones.

En la solución del conflicto cupo especial participación al Director del Trabajo, Fernando Oñofry, y al Jefe del Departamento de Conflictos, Guillermo Videla. El movimiento huelguístico tuvo una duración de 83 días.

## TRIUNFO DE PDC EN ELECCIONES DE LA FIRMA "AYCAGUER Y CIA."

Un significativo triunfo obtuvo la Democracia Cristiana en la elección de la directiva sindical de la firma "Aycaguer y Cia", realizada en la tarde de ayer.

La nueva mesa quedó integrada por Luis Pinto Ledesma, presidente (DC); Agustín Pacheco G., secretario (DC); Oscar Pinedo, tesorero; y directores: Estela Avalos Cabezas (DC), y Alejandro Cabrera Castillo.  
La elección se llevó a efecto en el local de la firma, ubicado en Víctor Manuel 2298, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Samuel Fernández.



NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO GUTIERREZ CANE-MUELLER BENTJERODT.



En la Iglesia Epifanía fue bendecido ante una numerosa concurrencia, el matrimonio de la señorita Beatriz Mueller Bentjerodt, con el señor Juan Gutierrez Cane, de la sociedad mexicana. EN EL GRABADO: los novios después de la ceremonia.

**REGIMIENTO "SANTA BARBARA"** — El Regimiento Simbólico Santa Bárbara, ofrecerá el próximo jueves, en el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Alameda Bernardo O'Higgins N° 1452, un rancho de cuartel, a las 13 horas, en honor del Sr. I. Montaña N° 18 "Guardia Vieja" del R. I. Red. 15 "Calama", con ocasión de sus próximos aniversarios. Adhesiones en el círculo.

**TE** — La señorita Alicia Benavente Pereira, ofreció en su residencia, un té a un grupo de sus relaciones.

**COMIDA EN LA EMBAJADA DE VENEZUELA** — El Embajador de Venezuela, señor José M. Machin, ofreció una comida en su residencia de la calle Bustos, a la que asistieron: Nuncio Apostólico, Monseñor Eganzi, Rishi Lambertini, Subsecretario de Relaciones y señora de Pinochet, Embajador de Noruega y señora de Finne-Grenn; Embajador de Paraguay y señora de Noguez; Embajador de Costa Rica y señora de Azofeifa; Embajador de Colombia e hija, Américo Simonetti y señora; Carlos Diemer y señora, Consejero de la Embajada de Venezuela, Gilberto Gomez y Secretario de la Misión, Alfonso Zurbarán y señora.

**ENFERMOS** — Se encuentra enferma en la Clínica Santa María, la señora María Larrain de Valdes. Mejor ha continuado, don Jorge Vives Estévez.

**VELADA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCS DE CULTURA** — Hoy a las 18.45 horas, el Instituto Chileno Francés de Cultura, ofrecerá en su sede de Agustinas N° 719, una velada cinematográfica en francés, con el siguiente programa: Tourisme, De Paris au Pays Breton, Une Falcence de Samedet y La Tarentaise.

**DE BUENOS AIRES** — De Buenos Aires y Montevideo ha regresado, el señor Alberto Spikini Fuenzalida.

**ROTARY CLUB SANTIAGO SUR** — Hoy a las 13 horas, se efectuará en el Hotel Carlos V, la sesión semanal del Rotary Club Santiago Sur, presidida por su titular, señor Humberto Rechionne Fuentes. En esta oportunidad, se procederá a Organizar la Semana del Niño, que esta institución celebrará del 18 al 24 del presente.

MODELOS EUROPEOS SE IMPONEN POR SU BELLEZA Y ELEGANCIA EN EL DESFILE PRIMAVERA-VERANO 1965-66 EN ALMACENES PARIS

Impera la línea evasee o campaña, y el corte príncesa. Novedades: Deshilados y vuelos, tapados de brocato hilado en oro, tapados de colores suaves como complemento de modelos de tonalidades vistosas; trajes dos piezas cuadrillé enhuinchados; damas asistentes aprueban entusiastamente el magnífico desfile de primicias para las próximas temporadas.

Una extraordinaria colección de modelos PRIMAVERA-VERANO 1965-66, fue exhibida ayer en el elegante Desfile de Modas de Almacenes Paris. Las distinguidas damas asistentes tuvieron la oportunidad de conocer los últimos dictados de la alta costura europea a través de la presentación de los más finos modelos de mañana, cotel y noche.

**DESFILE** — El numeroso público acomodado en el amplio salón, especialmente decorado para esta ocasión, estaba atento y expectante, cuando hizo su aparición Marta, luciendo un soberbio tapado de brocato trabajado en hilo de oro, de tonalidad rosa. Este modelo llamado "Versalles" causó admiración entre los concurrentes por su sobria elegancia y simple línea evasee, realizada en el más fino brocato.

Este abrigo, de mañana o tarde es semientallado, tiene cuello sport, está realizado en novedosa tela de fantasía.

Las damas no habían terminado de cambiar impresiones sobre la presentación hecha por Marta, cuando hace su entrada Dany, exhibiendo un elegantísimo conjunto de macramé y gasa color jade, denominado "Imperio". Esta tenida impresionó por su fina delicadeza y gracia en el detalle. El corsage es de gasa, sin cuello y con alforzas, terminando en un lazo en torno a la cintura. El tapado es de macramé y tiene un sencillo cuello de gasa y mangas 3/4.

Siempre se advierte en la nueva línea, la fuerte influencia de las grandes creadoras francesas Yves Saint Laurent y Chanel, los que le dan a sus diseños ese charme en que la elegancia va siempre unida a la simplicidad de la línea.

Las damas no habían terminado de cambiar impresiones sobre la presentación hecha por Marta, cuando hace su entrada Dany, exhibiendo un elegantísimo conjunto de macramé y gasa color jade, denominado "Imperio". Esta tenida impresionó por su fina delicadeza y gracia en el detalle. El corsage es de gasa, sin cuello y con alforzas, terminando en un lazo en torno a la cintura. El tapado es de macramé y tiene un sencillo cuello de gasa y mangas 3/4.

Después que María Eliana la que avanzó graciosamente luciendo un precioso tapado "Turquesa" de línea sport.

Después que María Eliana la que avanzó graciosamente luciendo un precioso tapado "Turquesa" de línea sport.

No se puede esta vez hablar de un color predominante en la moda para Primavera-Verano, los modelos vienen tanto en tonalidades suaves como vivas, según sea la ocasión apropiada para lucirlos.

Después que María Eliana la que avanzó graciosamente luciendo un precioso tapado "Turquesa" de línea sport.

Se observa un leve acortamiento en las faldas. En algunos diseños sigue imperando la línea evasee o campaña, como asimismo el corte príncesa.

Después que María Eliana la que avanzó graciosamente luciendo un precioso tapado "Turquesa" de línea sport.

Los tapados de brocato, los conjuntos de macramé, los trajes dos piezas cuadrillé, los abrigos sport semientallados son algunas de las novedades que nos trajo la presente colección.

Después que María Eliana la que avanzó graciosamente luciendo un precioso tapado "Turquesa" de línea sport.



María Eliana exhibe "Turquesa", precioso tapado de línea sport, confeccionado en tela fantasía.

**CLINICA BOSTON**  
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA  
LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONOS 81921

**REFRIGERADORES HUMBOLDT**  
CREDITOS ESPECIALES  
CIERRE MAGNETICO  
GARANTIA POR 5 AÑOS  
CASA Tomás Ivanovic  
SAN ANTONIO 282

**SE VENDE EN ROSAS 1081**

CONFORT	\$ 290
ODONTINE GRANDE	\$ 720
CHAMPU KENT	\$ 220
FUZOL - A y B	\$ 550
LACA TRIOCEL (gigante)	\$ 6.500
LACA H. CURTIS (gigante)	\$ 6.500

¡y miles de ofertas como éstas!  
ROSAS 1081

**Delantales "LALA"**  
SON FAMOSOS POR SU CONFECCION FINA. SIEMPRE MODELOS NUEVOS.  
SECCION DE MEDIDA  
ALAMEDA 566  
Fono 35389

**HOY DIA MARTES DIA DE USAR DOLLY PEN**

**FARMACIA DE TURNO**  
Permanente hasta la UNA de la madrugada  
**Andrade**  
Fonos: 90862 - 92340

**muebles PRIETO**  
SILLA ARCAICA  
ALAMEDA 1682

**GUARDAPOLVOS PARA SEÑORAS**  
MEJORES Y MAS BARATOS  
EL MAYOR SURTIDO EN PLAZA  
FABRICA DE ROPA  
**ALFONSO RUSSO**  
AV. ESPAÑA 141 - FONOS 90362

**CREDITOS para REPUESTOS y REPARACION de maquinaria AGRICOLA**

Como una fórmula de incrementar el fomento de la producción agropecuaria nacional, el Banco del Estado ha dispuesto un rubro de CREDITOS ESPECIALES para la compra de repuestos y reparación de MAQUINARIA AGRICOLA.

Tractores - Automotrices - Rastras - Arados  
Pasterías - Lecherías, etc.

Se exceptúan de los beneficios de este nuevo sistema crediticio los vehículos motorizados como camiones y camionetas.

Las oficinas del Banco del Estado de Chile informarán ampliamente a los señores Agricultores interesados.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

In memoriam.



DOÑA DIANA CAUDRON H.  
Con motivo de cumplirse hoy el 5º aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 9 horas, en la Capilla del Cementerio General.

**La Casa Ideal de los Novios**  
REGALOS PRACTICOS  
juegos de cama y bordados finos en mantelería -  
Colchones y Marquesas "CJC" San Diego 1000

**Hilanseria CHUAQUI**  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS DE LANA \$ 25 KILO

**Casa de RADIOS**  
ROMEO RUBIO CASTRO  
RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL  
TIENDAS REPUESTOS PARA RADIOS  
SAN DIEGO 291 TELEFONO 85656

CONCURSO PARA AUXILIARES DE VUELO.



UD. TAMBIEN PUEDE SER AUXILIAR DE VUELO DE LAN-CHILE SI REUNE LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- NACIONALIDAD:** Chilena o extranjera residente.
  - ESTADO CIVIL:** Soltera.
  - ESTUDIOS:** 5º año de Hdes. o estudios equivalentes.
  - IDIOMAS:** Dominio amplio del inglés.
  - FISICO:** Estatura máxima 1,74 y mínima 1,60 mts. descalza. Peso mínimo 52 kgs. máximo 65 kgs. de acuerdo a la estatura.
  - EDAD:** Mínimo 21 años, máximo 28 años.
- Si además de los requisitos anteriores, Ud. no usa lentes ópticos, tiene salud compatible con el servicio y excelente presencia, se le ruega presentarse en Santiago, en el Depto. del Personal Los Cerrillos, hasta el Viernes 22 de Octubre, y en provincias solicite antecedentes en las oficinas de
- LAN-CHILE**

### Fiesta aniversario prepara J. Vecinos de Villa Alemana

VALPARAISO — La Junta de Vecinos "Arturo Prat", de Villa Alemana, se encuentra trabajando activamente en los preparativos de celebración de su aniversario, que espera celebrar este año con especial realce.



VALPARAISO — CABILDO SIN SOLUCIONES — A pesar de que el Cabildo Abierto celebrado el domingo pasado tenía por objeto unificar el criterio de las Municipalidades...

### Alcalde Montedónico viajó ayer a Stgo.

VALPARAISO — Ayer viajó a Santiago el Alcalde Juan Montedónico para entrevistarse con el Director General de Fomento, Luis Lagos...

### Falta de agua de riego atrasó las siembras en huertos de La Pintana

Todavía no se logra que se limpie el tranque almacenador y en su totalidad los canales de riego. Descontento entre los habitantes de los huertos...

### ULTIMA HORA: Temblor en Talca causó inquietud

TALCA — Pánico causó en esta ciudad el temblor que duró 20 segundos sacudido la zona. La gente abandonó sus hogares...

LA GRANJA — La falta de agua de riego en los huertos frutales de La Pintana ha atrasado en forma considerable las siembras...

Numerosos huerteros que habían preparado sus tierras para sembrar en septiembre y octubre con el objeto de abastecer los mercados de CONCI...

### LA CALERA: Los profesores de tres provincias trataron problemas educacionales

LA CALERA — La Federación de Educadores de Chile, realizó una Conferencia Interprovincial de Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso...

SU INAUGURACION La sesión inaugural se efectuó el sábado a las 11 horas en la Escuela Coeducacional N° 5 de La Calera...

PROBLEMAS SOCIO-ECONOMICOS DEL MAGISTERIO 1) Situación habitacional del magisterio y medidas que tienden a solucionar el problema...

CLAUSURA DE LA CONFERENCIA La clausura de la Conferencia Interprovincial de Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso, se efectuó ayer domingo en la Escuela Industrial de La Calera...

### IV CONGRESO DE FEDEACH SE EFECTUARA EN LOS ANGELES

LOS ANGELES — En esta ciudad se llevará a efecto el IV Congreso Nacional de FEDEACH (Federación de Estudiantes Agrícolas de Chile)...

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS "JOSE MIGUEL CARRERA" Universidad Técnica Federico Santa María

CONCURSO DE ADMISION DE ALUMNOS PARA 1966 Entre el 6 y el 11 de noviembre se tomarán exámenes de admisión...

Construcción - electricidad - mecánica mueblería - CONDICIONES DE LOS CANDIDATOS -

Podrán presentarse candidatos provenientes del 6º año de escuelas primarias o de alguno de los tres primeros años de humanidades...

# INFLUENCIA DE CORRIENTE "EL NIÑO" EN LA PRODUCCION PESQUERA ESTUDIA "LA YELCHO"

La escampavía efectúa viaje científico de 45 días por el litoral norte del país. Corriente "El Niño" afecta a cada entre la de Humboldt y la costa, aún no es bien conocida. Estudios similares realizan EE. UU., Colombia, Perú y Ecuador.

VALPARAISO — En las últimas horas de ayer zarpó desde Valparaíso la escampavía "Yelcho", en comisión oceanográfica biológica. A bordo del buque viajan miembros del Instituto de Fomento Pesquero...



LINARES — SELECCION FEMENINA DE BASQUETBOL — La Asociación Deportiva Escolar Primaria de esta ciudad, prepara sus diversos cuadros para concurrir a diferentes torneos nacionales...

El objetivo de este viaje oceanográfico biológico, que emprendió ayer la escampavía "Yelcho", es el de estudiar detenidamente las anomalías oceanográficas biológicas producidas por la corriente "El Niño"...

### SAN FELIPE: Gran Grupo Habitacional será levantado por autoconstrucción

Jefe de Planeamiento de la CORVI, Antonio Labadía, y Subjefe, Raimundo Guarda, visitaron terrenos de "La Santita" en los que se levantará la población.

SAN FELIPE — Una nueva población de 112 viviendas, 4 locales comerciales, Centro Social y plaza de juegos infantiles, levantará la Corporación de la Vivienda en San Felipe por el sistema de autoconstrucción.

Con el objeto de informar a las autoridades de la provincia de Aconcagua sobre la iniciación de los trabajos viajaron a San Felipe, el jefe del Departamento de Planeamiento, Antonio Labadía...

### VILLA ALEMANA: JUNTAS DE VECINOS SE INTEGRAN PARA LUCHAR POR SUS PROBLEMAS

Las Juntas de Vecinos de Palma Alta, Palma Baja, Palmilla Baja Sur, Huanhuaila, Hijaletas, Hijaletas Grandes y Población Prat, de Villa Alemana, se han integrado...

### TRANSFORMARAN SERVICIO DEL HOSPITAL DEFORMES

Fue aceptada una propuesta pública por \$367.228,49, para la ejecución de los trabajos de reparación y transformación de los servicios de Maternidad, Pnisiológico y Cirugía del Hospital Enrique Delorme, de Valparaíso.

Comenzando por la reparación de la Maternidad del establecimiento, los trabajos mencionados se realizarán por etapas, con un gasto ascendente a 70.000 escudos. Las obras restantes se efectuarán en el próximo año...

### Quinto Congreso Nacional de Abogados

"El Abogado en la Administración y ante la Administración" del 6 al 9 de Octubre de 1965

Table with columns for PROGRAM, TEMARIO, and dates. It lists the schedule for the 5th National Congress of Lawyers, including sessions on administrative law and legal bases.

SENSACION Y GOLES!!! MARCAN COLO-COLO Y UNIVERSIDAD DE CHILE. PLANCHON SAN PABLO 2907 - FONO 93265

CLINICA BOSTON SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA LABORATORIO CLINICO Atencion permanente día y noche ALAMEDA 1616 - FONO 81921

# Triunfal Bienvenida Dio N. York al Peregrino de la Paz

El vuelo del DC-8 desde Roma a Nueva York se efectuó con la mayor regularidad. El avión llegó al aeropuerto "John Kennedy" con cinco minutos de adelanto. Tres millones de personas le abrieron camino desde el aeropuerto hasta

la Catedral de San Patricio, pasando por diferentes barrios, entre ellos, el famoso Harlem de los negros empobrecidos. Sesenta millones de televidentes vieron su llegada a través de una transmisión especial por tres canales.

NUEVA YORK. (ANSA). — (Por Ted Córdova) — Paulo VI, llamado el Papa Peregrino, hizo hoy una entrada triunfal en esta ciudad principal del país. Una multitud de cincuenta mil personas, en su mayoría de origen irlandés, le abrieron camino desde el aeropuerto hasta la Catedral de San Patricio, pasando por diferentes barrios, entre ellos, el famoso Harlem de los negros empobrecidos en el Harlem y el famoso Parque Central de Nueva York. Se calcula que sesenta millones de personas siguieron la transmisión de su llegada por los tres grandes canales de televisión del país.

El Papa Paulo VI, una figura enigmática e inalcanzable para el norteamericano común, se mostró como un personaje de simpatía cálida y decisiones rápidas. Desde que bajó del avión Douglas DC-8, de Alitalia, pilotado por el capitán Gianmarco Zuccarini, poco después de las 9.25 de la mañana (el vuelo con cinco minutos de adelanto), el Papa tomó la iniciativa de los actos y todos los funcionarios oficiales y miembros de protocolo, choferes, policías y agentes de seguridad, así como autoridades eclesásticas y el simple público, siguieron obedientemente las pautas que daba el Papa con sus gestos.

terro, el Pontífice se trasladó a la cabina de los periodistas y les distribuyó una medalla especial, conmemorativa del vuelo, recuerdo de la compañía aérea. Más tarde, Paulo VI almorzó: caldo, de langosta, pollo, frutas y vino. Después, Su Santidad quiso visitar al piloto y se trasladó hasta la cabina de comando.

toloco de las Naciones Unidas, Pierre de Mulmeester, pero éste no tuvo que entrar muy adentro en el avión. Más tarde, el mismo describió en un artículo de prensa que se abrió la puerta de la cabina de mando y el Papa, con un sombrero blanco de paz y también de triunfo. Estaba cubierto con su capote rojo.

ya se habían abrazado. El Jefe de la Iglesia Católica y el filósofo budista que dirige la organización mundial, dos campeones de la paz. El Papa bajó del avión, acompañado por U Thant y saludó primero a un Comité de Recepción, integrado por el presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani; el Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller; el Secretario de Estado, Dean Rusk, y el Alcalde de la ciudad, Robert Wagner. Luego

saludó al Cardenal Spellman, quien fue su acompañante casi permanente en la visita de 13 horas. Luego continuó saludando a una muchedumbre de funcionarios y autoridades eclesásticas, entre ellas varios cardenales norteamericanos y otras personalidades como el senador Robert Kennedy. De rato en rato, el Papa miraba hacia las cámaras de televisión y hacía una señal con la mano, mientras sonreía benignamente.

## Entrevista con Lyndon Johnson Duró 50 Minutos:

# Paulo VI Abogó por la Justicia y la Igualdad Racial

Otros temas fueron, la paz mundial, la lucha contra la pobreza y las relaciones entre Washington y el Vaticano

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — El Papa Paulo VI y el presidente Johnson celebraron hoy la entrevista más importante que se haya realizado entre la cabeza de la Iglesia Católica y el jefe de gobierno de los Estados Unidos. Los temas de la conversación de cincuenta minutos en el Waldorf Astoria fueron: la paz mundial; la lucha contra la pobreza y las relaciones entre Washington y el Vaticano.

El Presidente norteamericano había seguido la visita papal por televisión desde las nueve de la mañana. El Jefe de Protocolo norteamericano, recibió al Papa, y lo acompañó por el espacioso hall del lujoso Hotel, donde se veían numerosos ramos de flores. Detrás del Papa venía su secretario, Paul Marcenkus. Luego subieron en ascensor hasta la suite presidencial en el piso 35, donde los esperaba Johnson.

El Jefe de Protocolo norteamericano, recibió al Papa, y lo acompañó por el espacioso hall del lujoso Hotel, donde se veían numerosos ramos de flores. Detrás del Papa venía su secretario, Paul Marcenkus. Luego subieron en ascensor hasta la suite presidencial en el piso 35, donde los esperaba Johnson.

El Papa habló en el aeropuerto con voz queda, como si estuviera rezando; detrás de él, Robert Wagner y Nelson Rockefeller escuchaban en actitud meditativa. El viento de este día, aislado pero frío de otoño, levantaba el manto rojo del Santo Padre. Al alejarse de la tarima desde donde leyó su saludo, el Papa Paulo se mezcló sin complicaciones entre la muchedumbre de sacerdotes, civiles y policías que se encontraban en la pista. A juzgar por su sonrisa, el Santo Padre parecía divertido con el intenso ajeteo de la policía por mantener cierto orden y por el despliegue técnico de los servicios de televisión, cine y prensa.

## LA DESPEDIDA

Terminada la sesión de fotografías y las declaraciones a la prensa, el Presidente acompañó al Papa al ascensor, y luego hasta la salida del hotel, donde esperaba la muchedumbre y cientos de periodistas. Ambos conversaron unos minutos más hasta que el Papa Paulo VI subió a la limusina y el Presidente Johnson lo despedió con un nuevo apretón de manos.

## U THANT ABRAZA AL PONTIFICE

En el momento en que el Papa asomó a la puerta del avión, subía las escaleras el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant. Las gestulaciones del jefe de Protocolo para efectuar una presentación muy formal fueron tardías. Thant y el Papa ya se habían abrazado. El Jefe de la Iglesia Católica y el filósofo budista que dirige la organización mundial, dos campeones de la paz. El Papa bajó del avión, acompañado por U Thant y saludó primero a un Comité de Recepción, integrado por el presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani; el Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller; el Secretario de Estado, Dean Rusk, y el Alcalde de la ciudad, Robert Wagner. Luego saludó al Cardenal Spellman, quien fue su acompañante casi permanente en la visita de 13 horas. Luego continuó saludando a una muchedumbre de funcionarios y autoridades eclesásticas, entre ellas varios cardenales norteamericanos y otras personalidades como el senador Robert Kennedy. De rato en rato, el Papa miraba hacia las cámaras de televisión y hacía una señal con la mano, mientras sonreía benignamente.

## UN OBJETIVO MORAL

La conversación entre el Papa y el Presidente Johnson duró 50 minutos. Asistieron solamente un intérprete de Johnson y Monsignor Macchi, que actuó de intérprete del Papa. Las primeras informaciones señalan que la conversación se centró sobre el tema de la paz, no como un empírico resultado de un "equilibrio del terror" y como un objetivo moral.

## SUBE AL AUTOMOVIL

El Papa Paulo VI subió luego al automóvil Lincoln Continental, especialmente contratado para esta visita por la Ford Motor Company, y tomó el ascensor hasta el 35º piso, donde lo saludó Johnson. En esta residencia el Papa se tomó un breve descanso después de su arribo desde Roma y del largo trayecto entre el aeropuerto y la Catedral de San Patricio.

# "Che" Guevara renuncia a sus cargos y nacionalidad cubana

Castro hizo el anuncio, en un discurso que pronunció anoche en el Teatro Chaplin. En el discurso, el gobernante cubano rechazó la propuesta del Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson, en el sentido de que la Cruz Roja Internacional se hiciera cargo del viaje de los cubanos que quieren abandonar la Isla para refugiarse en los Estados Unidos.

Los exiliados cubanos en Miami hacen ahora conjeturas sobre la suerte corrida por Guevara, señalando que pudieran estar en América del Sur, o que quizás haya perecido en Santo Domingo, durante la crisis dominicana, como se dijo hace algún tiempo.

## INDONESIA EN PLENA GUERRA CIVIL, LUCHAN COMUNISTAS Y SUKARNISTAS

TOKIO, 4 (ANSA). — La situación en Indonesia prosigue siendo confusa, mientras noticias de distintas fuentes, oscuras y contradictorias, informan que el grupo "Treinta de Septiembre" y los leales, continúan enfrentándose. Según Radio Yakarta, el ejército aplastó a los "rebeldes" encabezados por el coronel Untung. Los leales que reinstauraron en el poder al Presidente Sukarno, son optimistas y declaran por Radio Yakarta que las Fuerzas Armadas obedecerán las órdenes del destino del líder del Movimiento, coronel Untung, quien el jueves pasado afirmó haber derrotado un golpe de Estado militar contra Sukarno y que luego destituyó al Presidente, alegando su protección. El Ministro de Relaciones Exteriores, Subandrio, habría vuelto el sábado pasado a Yakarta, después de una inspección en Medan, al norte de Sumatra. Parece que Untung colocó a Subandrio, sin que éste lo supiera, en el "Consejo Revolucionario" que instituyó el jueves. Ahora se sostiene que Subandrio no adhirió al "Movimiento del Treinta de Septiembre".

## ROSSANA PODESTA FILMARA PELICULA ITALO - PERUANA

LIMA, 4 (ANSA). — Partió con destino a México la actriz italiana Rossana Podesta, quien anunció que retornará a Lima para filmar un largometraje italo-peruano de gran metraje. Dijo que el rodaje estará a cargo de "Atlántica Cinematográfica" de Italia, y del ENTE Film, del Perú. "Siete

## PERU REYES DEL GOBIERNO EN ELECCIONES BRASILEÑAS

BRASÍLIA, 4 (UPI). — Los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer para elegir a los gobernadores de once Estados brasileños, muestran hoy inconclusos y aparentemente seculares. Los candidatos a los nuevos comicios completaron sus campañas ayer.

En Paraná, el Partido Socialista Progresista del Gobernador de Sao Paulo, Ademair de Barros, tenía también ventaja desde el principio. RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — El ex Presidente Juscelino Kubitschek regresó hoy a Brasil después de 16 meses de exilio voluntario, y en seguida se le ordenó presentarse para hacer declaraciones en relación con dos investigaciones que se adelantan sobre subversión comunista y corrupción. "Será detenido si no se presenta hoy", declaró el coronel Joaquín Portella, que está a cargo de la causa por corrupción. La audiencia del caso se celebrará en el cuartel de la policía del primer ejército, en esta capital.

## BRASÍLIA GANA NEGRO DE LIMA, CANDIDATO DE KUBITSCHK. CANDIDATOS DE LA MISMA TENDENCIA GANAN, TAMBIÉN EN OTROS ESTADOS

BRASÍLIA, 4 (UPI). — Los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer para elegir a los gobernadores de once Estados brasileños, muestran hoy inconclusos y aparentemente seculares. Los candidatos a los nuevos comicios completaron sus campañas ayer.

## NUEVA ESTACION ESPACIAL LANZO LA UNION SOVIETICA

MOSCÚ, 4 (UPI). — La Unión Soviética lanzó hoy una estación espacial "hacia la Luna", con un peso de 1.500 kilogramos, para celebrar el octavo aniversario del lanzamiento de su histórico "Sputnik-Ueno". La estación TASS dijo que la nueva Estación espacial, denominada "Luna-7", se encontraba, en el momento de

# PERU REYES DEL GOBIERNO EN ELECCIONES BRASILEÑAS

BRASÍLIA, 4 (UPI). — Los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer para elegir a los gobernadores de once Estados brasileños, muestran hoy inconclusos y aparentemente seculares. Los candidatos a los nuevos comicios completaron sus campañas ayer.

En Paraná, el Partido Socialista Progresista del Gobernador de Sao Paulo, Ademair de Barros, tenía también ventaja desde el principio. RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — El ex Presidente Juscelino Kubitschek regresó hoy a Brasil después de 16 meses de exilio voluntario, y en seguida se le ordenó presentarse para hacer declaraciones en relación con dos investigaciones que se adelantan sobre subversión comunista y corrupción. "Será detenido si no se presenta hoy", declaró el coronel Joaquín Portella, que está a cargo de la causa por corrupción. La audiencia del caso se celebrará en el cuartel de la policía del primer ejército, en esta capital.

## BRASÍLIA GANA NEGRO DE LIMA, CANDIDATO DE KUBITSCHK. CANDIDATOS DE LA MISMA TENDENCIA GANAN, TAMBIÉN EN OTROS ESTADOS

BRASÍLIA, 4 (UPI). — Los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer para elegir a los gobernadores de once Estados brasileños, muestran hoy inconclusos y aparentemente seculares. Los candidatos a los nuevos comicios completaron sus campañas ayer.

## NUEVA ESTACION ESPACIAL LANZO LA UNION SOVIETICA

MOSCÚ, 4 (UPI). — La Unión Soviética lanzó hoy una estación espacial "hacia la Luna", con un peso de 1.500 kilogramos, para celebrar el octavo aniversario del lanzamiento de su histórico "Sputnik-Ueno". La estación TASS dijo que la nueva Estación espacial, denominada "Luna-7", se encontraba, en el momento de

DRAMATICO LLAMADO A LA PAZ HIZO EL PONTIFICE EN LA NU

# “Tenemos Que Pensar en el Hombre de una Manera Nueva”

“Las relaciones entre los hombres deben regularse por el derecho, la justicia, la razón, los tratados y no por la fuerza, la arrogancia, la violencia, la guerra y, ni siquiera, por el miedo del engaño.” “No se puede ser hermanos sin humildad, porque es el orgullo, por legítimo que pueda parecer, el que provoca las tensiones y las luchas de prestigio, de predominio, del colonialismo, del egoísmo, es en suma el que rompe la fraternidad.” “Nunca como hoy ha resultado tan necesario un llamamiento a la conciencia moral del hombre.”

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI).— El mundo parecía hoy olvidar sus divisiones durante 32 minutos y representado por altos dignatarios escuchó durante ese lapso el llamamiento a la paz que le formuló el Papa Paulo VI.

El Pontífice llegó a la sede internacional a las 3.14 P. M., hora local, siendo recibido en el vestíbulo por el Secretario General U Thant. Un minuto más tarde, el Presidente de la Asamblea, Amintore Fanfani, Canciller de Italia, convocaba a las delegaciones.

El Papa entró en el salón de la Asamblea a las 3.20, la hora exacta señalada. Los delegados le tributaron una ovación de 30 segundos. Las banderas de las representaciones se hallaban ocupadas, con excepción de las seis correspondientes a Albania.

En primera fila del espacio reservado a visitantes distinguidos, se veía Jacqueline Kennedy, la viuda del Presidente John Kennedy, rodeada por el Cardenal Richard Cushing, Arzobispo de Boston, y sus cuñados, los senadores Robert y Edward Kennedy.

El Pontífice fue acompañado hasta la tribuna por Fanfani, por el jefe del protocolo de las Naciones Unidas, Pierre de Meulemeester, de Bélgica, y un Edecan del Vaticano. Paulo VI respondió a los aplausos moviendo los brazos característicamente en ademán de saludo. A las 3.31 comenzó a leer su discurso.

Una ovación de 32 segundos, de los delegados puestos de pie, acogió el término de sus palabras.

NUOVA YORK, 4 (ANSA).— “Al tomar la palabra ante este auditorio único en el mundo, queremos expresar en primer lugar nuestra profunda gratitud al señor U Thant, vuestro Secretario General, que ha tenido la bondad de invitarnos a visitar las Naciones Unidas, con ocasión

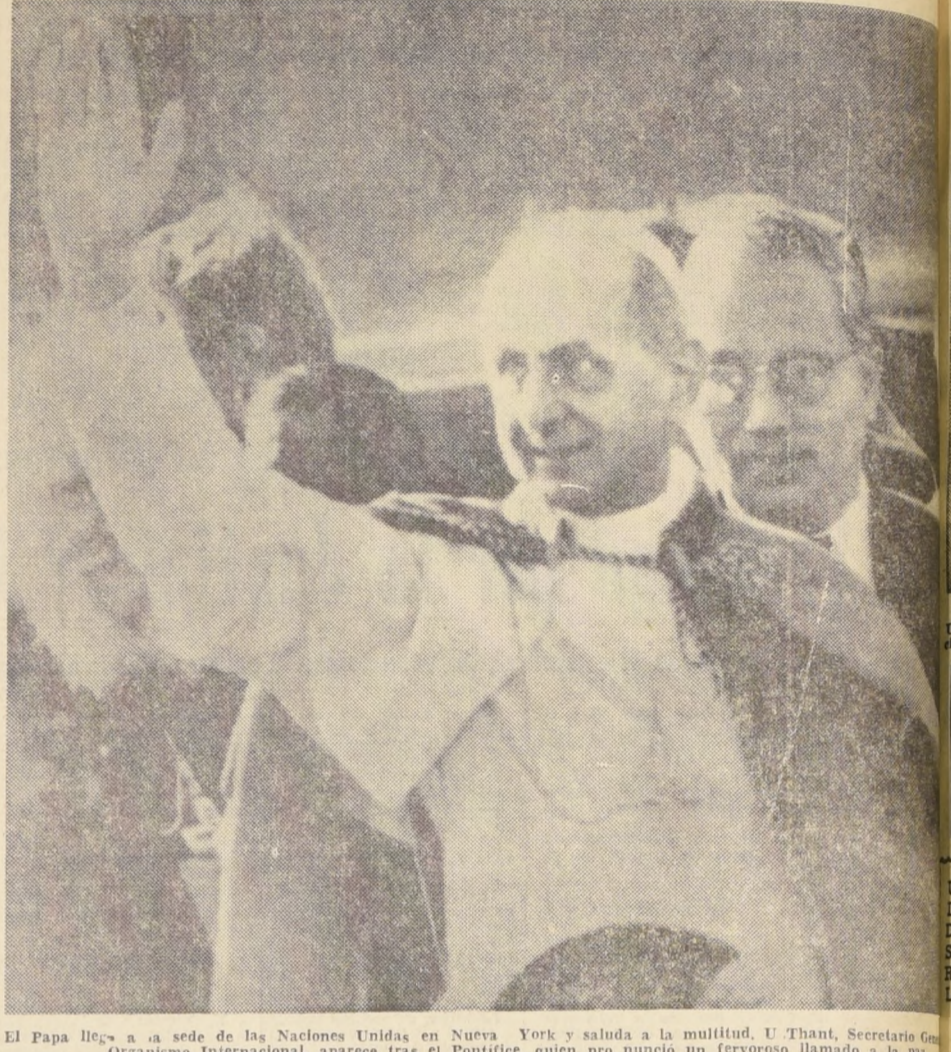
del aniversario de esta institución mundial para la paz y la colaboración entre los pueblos de toda la Tierra.

“Gracias también al señor Presidente de la Asamblea señor Amintore Fanfani quien, desde el día de su toma de posesión del cargo, ha tenido para Nos palabras tan amables.

“Gracias a todos ustedes, aquí presentes, por vuestra benévola acogida. A cada uno de vosotros, presentamos nuestro saludo deferente y cordial. Vuestra amistad nos ha invitado y nos trajo a esta reunión. Es como amigo que nos presentamos a vosotros. Además de nuestro homenaje personal os traemos el del II Concilio Ecuménico del Vaticano actualmente reunido en Roma, y cuyos representantes eminentes son los Cardenales que nos acompañan.

“En su nombre y en el nuestro, honor y salud a todos vosotros

“Reviste este encuentro, vosotros sois bien conscientes de ello, un doble carácter: está penetrado a la vez de sencillez y de grandeza. De sencillez, porque quien os habla es un hombre como vosotros... Es vuestro hermano, y hasta uno de los más pequeños entre vosotros que representáis estados soberanos, puesto que él no está investido —si es que os gusta considerarnos desde ese punto de vista— más que de una minúscula y casi simbólica soberanía temporal: el minimum necesario para ser libres de ejercer su misión espiritual y asegurar a quienes tratan con él que es independiente de toda soberanía de este mundo. No tiene él ninguna potencia temporal, ninguna ambición de entrar en competición con vosotros. En efecto, no tenemos nada que pedir, ni problema que plantear. A lo más, un deseo que formular, un permiso que pedir: el de poder servirnos en lo que es de nuestra competencia, con desinterés, humildad y amor.



El Papa llegó a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York y saluda a la multitud. U Thant, Secretario General, quien por nunció un fervoroso llamado a la paz.

Tal es la primera declaración que hemos de hacer, es ella sencilla, como vosotros lo veis, tanto que puede parecer insignificante para esta asamblea, acostumbrada a tratar asuntos extraordinariamente importantes y difíciles.

Y así, pues, ya os lo decimos y vosotros lo sentís también, este momento está penetrado de una grandeza singular: es grande para nos, grande para vosotros.

Para nos en primer lugar. Oh, bien sabéis quien somos nosotros y cualquiera que sea vuestra opinión sobre el Pontífice de Roma, todos conocéis nuestra misión: somos portadores de un mensaje para toda la humanidad. Y lo somos, no sólo en nombre nuestro propio y de la gran familia católica, sino también en nombre de los cristianos hermanos que participan de los sentimientos que nos expresaron aquí, en particular, de aquellos que han querido encargarnos explícitamente de ser su intérprete. Mensajero que al término de un largo viaje, entrega la carta que le ha sido confiada: en tal momento tenemos el deber de vivir un instante privilegiado —por breve que sea— en el que se realiza un voto que llevamos en el corazón desde hace veinte siglos.

Si os acordáis vosotros de ello, es desde hace tiempo que estamos en camino y traemos con nos una larga historia. Celebramos aquí el epílogo de una laboriosa peregrinación en busca de un colquio con el mundo entero desde el día en que nos fue ordenado “Id, y llevad la buena nueva a todas las gentes”. Sois vosotros los que ahora representáis a todas las naciones. Dejados deciros que traemos para todos vosotros un mensaje, si, un feliz mensaje que entregará a cada uno de vosotros. Nuestro mensaje quiere ser en primer lugar una ratificación moral y solemne de esta

alta institución. Este mensaje que viene de nuestra experiencia histórica. Es como “experimento en humanidad” que traemos a esta organización el anhelo de nuestros últimos predecesores, el del Episcopado católico y el nuestro, convencidos como estamos de que esta organización representa el camino obligado de la civilización moderna y de la paz mundial.

Al decir esto, tenemos conciencia de hacer nuestra también la voz de los vivos y de los muertos: de los muertos caídos en las terribles guerras del pasado luchando por la concordia y la paz del mundo, de los vivos que a ellas han sobrevivido, que condenan de antemano en sus corazones a los que intenten renovarlas, de los demás que viven todavía de las nuevas generaciones de hoy, las cuales avanzan confiando con razón en una humanidad mejor. Hacemos también nuestra la voz de los pobres, de los desheredados, de los desgraciados, de los que aspiran a la justicia, a la dignidad de vivir, a la libertad, al bienestar y al progreso. Los pueblos se vuelven hacia las naciones unidas, como a su última esperanza para la concordia y la paz; osamos expresar aquí junto con el nuestro, su tributo de honor y de esperanza. Ved, pues, porque es también para vosotros grande este momento.

Si tenéis conciencia de esto, escuchad entonces la prospección de nuestro mensaje. Este se convierte en mensaje de auspicio para el futuro: el edificio que habéis construido no deberá jamás derrumbarse, sino que debe perfeccionarse y adecuarse a las exigencias de la historia del mundo. Vosotros marcáis, en el desarrollo de la humanidad, una etapa de la que jamás se deberá retroceder, sino más bien avanzar. Al pluralismo de los Estados, que a no pueden ignorar, vosotros ofrecéis una fórmula de convivencia extraordinariamente simple y fecunda. Y es

esta: Vosotros, en primer lugar, reconocéis y distinguís los unos y los otros. No les dais la existencia a los Estados, pero vosotros calificáis a cada nación como idónea para tomar asiento en esta ordenada asamblea de pueblos: dais un reconocimiento de altísimo valor ético y jurídico a cada personalidad nacional y soberana, ganándole el honorable ciudadanía internacional. Y ya es un gran servicio a la causa de la humanidad mundial y de clasificarlas en una situación de derecho, digna de ser reconocida y respetada por todos y de la cual puede derivarse un ordenado y estable sistema de vida internacional. Vosotros habéis consagrado el gran principio de que las relaciones entre los pueblos deben regularse por el derecho, la justicia, la razón, los tratados y no por la fuerza, la arrogancia, la violencia, la guerra y, ni siquiera, por el miedo o el engaño.

Así tiene que ser. Dejados que nos congratulemos con vosotros por haber obrado, sabiamente al abrir las puertas de esta sala a los pueblos jóvenes, a los Estados recién llegados a la independencia y a la libertad nacional. Su presencia aquí es la prueba de la universalidad y la magnanimidad que inspiran los principios de esta institución.

Así tiene que ser: Este es nuestro elogio y nuestro voto que, como veis, no los formulamos desde afuera, sino desde dentro, fundándonos en vuestros estatutos.

3º— Vuestros estatutos van más allá y, con ellos, camina nuestro mensaje. Vosotros existís y trabajáis para unir a las naciones para asociar a los Estados. Digamos adoptando una fórmula: para juntar los unos con los otros. Sois una asociación. Sois un puente entre los Estados. Sois una red de relaciones entre los Estados. Juramos que vuestra característica refleja de cierta manera en el campo temporal lo que

nuestra Iglesia católica quiere ser en el campo espiritual: única y universalmente plana natural, nada hay de superior en la construcción ideológica de la humanidad. Vuestra vocación es la de hermanar, no sólo a algunos, sino a todos los pueblos. ¿Difícil empresa? Pero, sin duda, ésta es la empresa, esta vuestra noble y santa empresa. ¿Quiénes no ve la necesidad de llegar aquí, progresivamente, a la instauración de una autoridad mundial, capaz de actuar eficazmente en el plano jurídico y político?

Y también bajo este aspecto repetimos nuestro voto: perseverad en ello. Mas: Vengo a llamar entre vosotros a quienes de vosotros se hubiesen separado: estudiad el modo de llamar, con honor y con lealtad, a formar parte de vuestro pacto de hermandad a quienes aún no componen. Haced que quienes aún quedan fuera de él, vean y merezcan la común confianza que os une y os permite realizar cosas buenas y grandes, jamás sea amenazada o traicionada.

4. La lógica de este voto, que pertenece —podría decirse— a la estructura de vuestra organización, nos lleva a integrarlo con otras fórmulas. Son éstas: Que ninguno, en cuanto a miembro de vuestra unión, sea superior a los otros. No el uno sobre el otro. Es la fórmula de la igualdad. Bien sabemos que ella tiene que ser completada con la valoración de otros factores, además de la simple pertenencia a esta institución: pero también la igualdad le es constitucional. Vosotros no sois iguales, pero aquí os hacéis iguales. Es un acto que para muchos de vosotros puede ser de gran importancia. Dejados que os diga el orgullo, por legítimo que pueda parecer, el que provoca las tensiones y las luchas del prestigio, del predominio, del colonialismo, del egoísmo; es, en suma, el que rompe la fraternidad.

5. Y ahora nuestro mensaje llega a su vértice, en primer lugar, un vértice negativo. Vosotros esperáis de nosotros una palabra, que no podemos pronunciar sin conciencia de su gravedad: no los unos contra los otros; no, ahora; no, para siempre. ¿No fue con esta finalidad principalmente como surgió la Organización de las Naciones Unidas, contra la guerra y en favor de la paz? Oíd las luminosas palabras de un gran desaparecido, John Kennedy, el cual hace cuatro años proclamó que “la humanidad deberá poner fin a la guerra, o la guerra pondrá fin a la humanidad”. No se precisan muchas palabras para proclamar este sumo fin de esta institución. Basta recordar que la sangre de millones de hombres, innumerables e inauditos sufrimientos, inútiles estragos y tremendas ruinas sancionan el pacto que os une con un juramento que debe cambiar la

historia futura del mundo. Jamás la guerra, nunca la guerra. La paz, la paz debe guiar la suerte de los pueblos y de toda la humanidad. Gracias a vosotros, honor a vosotros, que desde hace veinte años trabajáis por la paz, y que, incluso, habéis ofrecido ilustres víctimas a esta causa. Gracias y honor por los caminos que habéis prevenido y arreglado. Los resultados de vuestros esfuerzos, conseguidos en estos últimos días en favor de la paz, merecen que vosotros, osando hacernos intérpretes del mundo entero, os expresemos aplausos y gratitud.

Señores, habéis realizado y estáis realizando una obra grande: la educación de la humanidad; la paz, a la paz consigo misma y en sí misma. Pero vosotros estáis todavía al comienzo de vuestras fatigas. Llegará el mundo a cambiar la mentalidad particularista y belicosa que hasta ahora ha tejido tanta parte de su historia? Es difícil prever; pero es fácil afirmar que hay que encaminarse resueltamente hacia la nueva historia, la pacífica, la verdaderamente humana, la prometida por los Volúmenes de la Carta de las Naciones Unidas, las armas, especialmente esas terribles que la ciencia moderna os ha dado, aún antes de producir víctimas y ruinas, engendran pesadillas, inspiran malos sentimientos, inspiran esperanzas criminales, crean preocupaciones angustiosas, desconfianzas y propósitos tristes, exigen gastos enormes, paralizan proyectos de solidaridad y de trabajos útiles, falsifican la psicología de los pueblos. Hasta que el hombre permanezca un ser débil y voluble y también malo, como muchas veces se manifiesta, las armas de defensa serán, desgraciadamente, necesarias; pero, vosotros, valientes e intrépidos como sois, estáis estudiando la forma de garantizar la seguridad de la vida internacional sin tener que recurrir a las armas. Es esta una meta nobilísima. Esto es lo que los pueblos esperan de vosotros, esto es lo que hay que lograr. Para ello es necesario que crezca la confianza unánime en esta institución; que aumente su autoridad; y la meta, hoy que crecero, se alcanzará: os darán por ello reconocidos los pueblos, aliviados de los gravosos gastos de los armamentos y liberados de esa pesadilla de la guerra siempre inminente.

Un bien ulterior, digno de nuestro elogio y de nuestro apoyo, el de organizar la colaboración fraternal de los pueblos. Aquí se instaura un sistema de solidaridad por el que las altísimas finalidades civiles obtienen el apoyo condescendiente y ordenado de toda la familia de los pueblos para el bien común, para el bien de cada uno. Este aspecto de la Organización de las Naciones Unidas, es el más bello, constituye su semblante humano más auténtico, es el ideal de la humanidad peregrina en el tiempo, es la esperanza mejor del mundo, es el reflejo, los atrevemos a decir, del destino trascendente y amoro de Dios sobre el progreso de la sociedad humana en la tierra, un reflejo donde nosotros descubrimos, que el mensaje evangélico se convierte de celestial en terreno.

Aquí, en efecto, nos parece oír el eco de la voz de nuestros predecesores, en particular la del Papa León XXIII, cuyo mensaje “Pacem in terris”, encontró entre vosotros una resonancia tan honorable y significativa. Vosotros proclamáis aquí los derechos y los deberes fundamentales del hombre, su dignidad y su libertad, ante todo, la libertad religiosa. Percibimos que sois los intérpretes de la esfera superior de la vida, de la vida que se refiere al hombre y a su destino eterno. He aquí llegada la hora en la que se impone un momento de recogimiento, de reflexión, casi de plezaria. Pensad en nuestro común origen, en nuestra historia, en nuestro destino común, nunca como hoy una época que se distingue por un progreso humano tan acentuado, un resultado tan necesario un

llamamiento a la conciencia moral del hombre, un peligro no deriva de la ciencia, sino de la ignorancia, de la falta de cultura, de la falta de comprensión de los grandes valores que animan a la humanidad. El verdadero progreso humano no se funda sobre bases puramente materiales ni terrenales; sería un edificio sobre arena; descansa, ante todo, sobre nuestras conciencias. Si, ha llegado el momento de la “conversión” de la transformación personal, de la renovación interior. Tenemos que acostumbrarnos a pensar en el hombre de una manera nueva, de una manera nueva; también en la vida en común de los hombres; de una manera nueva, en fin, en los caminos de la historia y en los destinos del hombre creado según las palabras de San Pablo: vestíos del hombre nuevo, creado según Dios, en justicia y santidad verdaderas”. (Efesios, 4:23).

He aquí llegada la hora en la que se impone un momento de recogimiento, de reflexión, casi de plezaria. Pensad en nuestro común origen, en nuestra historia, en nuestro destino común, nunca como hoy una época que se distingue por un progreso humano tan acentuado, un resultado tan necesario un

## 26 MIL POLICIAS CUIDAN LA VIDA DEL SANTO PAPA

NUOVA YORK, 4 (UPI).— La fuerza policial grande del mundo se vio enfrentada hoy a la tarea de seguridad, en toda la historia del mundo, de proteger al Papa Paulo VI, durante la 14 horas en que el Pontífice estuvo expuesto mucho tiempo calculada en unos 4 millones de dólares. El jefe Policial de Nueva York, Vincent L. Broderick, que canceló todos los permisos y feriados del ordeno a todos sus efectivos, que suman 26.000, a permanecer en servicio constante, expresando la presencia conjunta del Papa y del Presidente Lyndon Johnson en la más populosa ciudad de la policía del mundo, llena hoy de forasteros, ponía a la policía quina frente a la más dura prueba de su historia. Paulo VI insistió en que se permitiera al máximo número de personas conocerle personalmente durante el recorrido de 40 kilómetros a través del “Gran N York”.

El Pontífice viajó en automóvil desde el aeropuerto John F. Kennedy, sentado en un elevado trono de cuero, en la parte posterior de la Lincoln Continental, equipada con poderosos reflectores para iluminar su persona.

**EN OTRA OCASION**  
La mayor tarea de protección policial que se haya presentado anteriormente fue en 1960, cuando, al inaugurarse la Asamblea General de Naciones Unidas, se produjo la visita conjunta de Nikita Khrushchev, Fidel Castro, el Mariscal Josip Broz Tito, Jawaharlal Nehru, Gamal Abdel Nasser, Sukarno, Harold Mc Millan y Dwight Eisenhower.

**ATENCIÓN**  
**NUOVA YORK, 4 (UPI).**— La policía recibió hoy una llamada telefónica anónima, en su cuartel de Brooklyn, advirtiéndole que el automóvil que condujo a Paulo VI hasta Manhattan sería objeto de un atentado dinamitero en el distrito de Long Island City, en la barriada de Queens. Sin embargo, la caravana de automóviles pasó por allí sin contratiempos. El informe anónimo fue dado a conocer al cuartel policial de Manhattan y a todos los recintos policiales correspondientes. Se dio la alerta a la poli-

**VOZ DESCONOCIDA**  
La llamada telefónica voz inusualmente fuerte, se recibió en el cuartel de la calle 110, en la Avenida 110, de Long Island City, donde se encuentra una bodega colocada al lado del Pontífice.

**PAULO VI REGRESO A ROMA**  
NUOVA YORK, 4 (UPI).—En un avión de la North American World Airlines partió el Papa Paulo VI, luego de una estadía de 14 días en la ciudad de Nueva York.

**DECRETO RO...**  
del Estado...

## RESULTADO DEL EXTRAORDINARIO CONCURSO DE GREMA DENTAL PEPSODENT

LAS SIGUIENTES PERSONAS RESULTARON PREMIADAS ANTENOCHE:

**PRIMER PREMIO:** Máquina de coser Singer. Sr. Hernán Gerardo Elgueta F., 23 Norte 1664, Casa 7, STA. INES - VISA DEL MAR.

**SEGUNDO PREMIO:** Estuche de belleza Pond's. Sra. Mariela Valdivia, Condell 283 - Casa 13 - QUILLOTA.

**TERCER PREMIO:** Regalo Atkinson's of London: Sra. Delfina Quijada de Astudillo, Cerro Bellavista - Calle Hector Calvo 736, VALPARAISO.

Se ruega a los ganadores llamar a la Sra. María Pozo, de Radio Portales, el fono 68278, quien les dará las instrucciones correspondientes a la entrega de los premios. **JUD TAMBIEN PUEDE SER EL FELIZ GANADOR DE ESTOS FABULOSOS PREMIOS!**—Envíe hoy mismo una cartita



CONFIE EN LA BLANCURA QUE DA



UNA FIESTA TIPICA le fue ofrecida a la Selección Nacional en el hermoso Estadio Regional de Antofagasta. Con animadas cuecas las parejas les dieron auténtico sabor criollo al homenaje.



LA MEDIA DOCENA de goles con que se despidió la Selección de las canchas chilenas tuvo en el tanto de Pedro Araya, su rúbrica. El puntero, al igual que la mayoría de los cracks, se vio muy recuperado.

# Con Cuecas Fue Despedida la Selección en Antofagasta

UN SHOW IMPROVISADO PALIO LA ESPERA DE LA DELEGACION EN EL AEROPUERTO DE CERRO MORENO. ANTES DE EMBARCARSE A LIMA. A LAS 13.20 EMPRENDO VUELO RUMBO A LA CAPITAL PERUANA EL JET LAN QUE LLEVO A SU BORDO A LOS OPTIMISTAS CRACKS NACIONALES

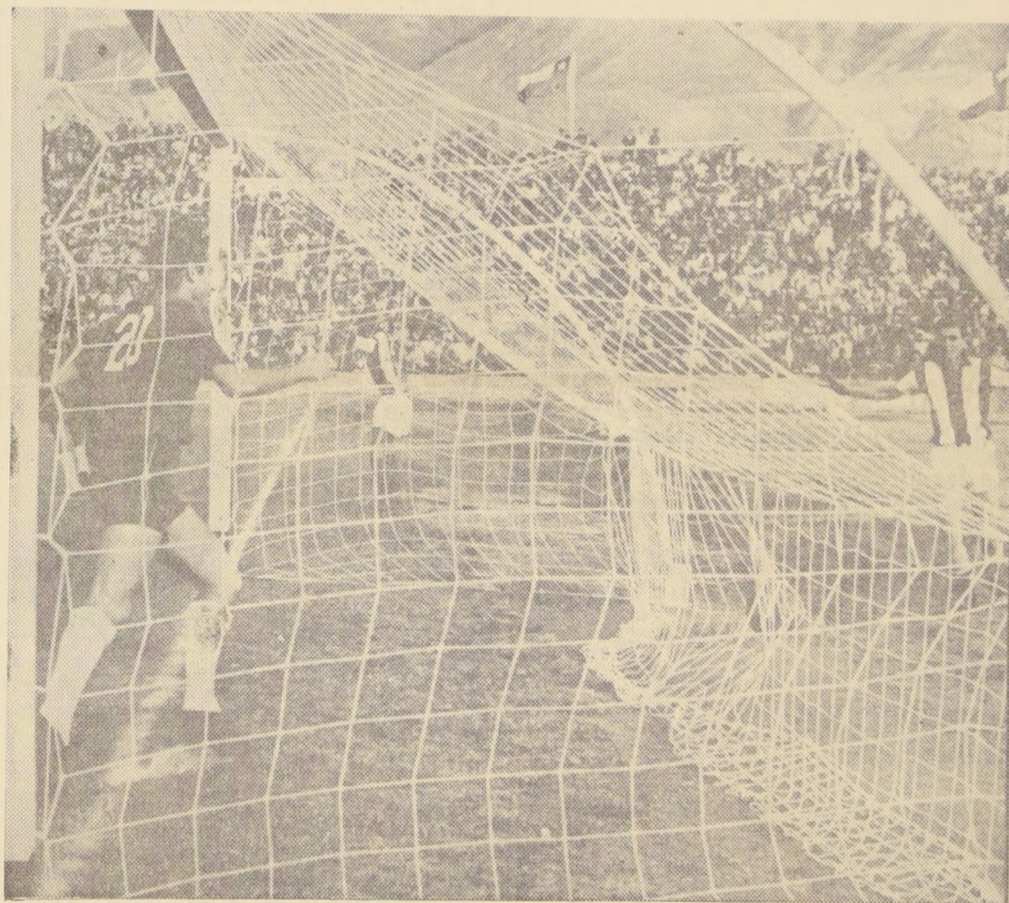
ANTOFAGASTA. (Por Homero Avila, corresponsal de LA NACION).—A las 13.20 emprendió vuelo rumbo a Lima el jet LAN Caravelle, que llevó a su bordo a la Selección Nacional de Fútbol. Desde las 7, centenares de aficionados se apostaron frente al Hotel de Turismo para abrirles paso a los integrantes del equipo chileno en su trayecto al aeropuerto de Cerro Moreno. Los antofagastinos se salieron nuevamente a las calles para reiterar su afecto y cariño al cuadro nacional. El microbús que transportó a la delegación hasta el aeropuerto, hizo el recorrido por las calles Aníbal Pinto, Zenteno y Avenida Menéndez de Meillones. Y fue por estas vías donde largas filas de hinches levantaron sus pañuelos al vuelo para el adiós a la selección. En la Avenida Mejillones un grupo de mujeres para la ocasión improvisó un arco de triunfo con dos banderolas. Y allí el vehículo hubo de detenerse para recibir directamente el cariño de la multitud. Ya en Cerro Moreno unas 500 personas esperaban a la delegación. A las 9.45 llegaron los cracks al aeropuerto. Es decir que, luego de efectuar los trámites de rigor para embarcarse, tuvieron una espera bastante extensa, hasta el momento de partir a Lima. Pero ésta no se hizo larga ni aburrida, porque se improvisó un show que se extendió más de una hora. Este lo amenizaron el kinesiólogo Raúl Araya, con su guitarra viajera, y el pasajero Fernando Díaz. Formaron un dúo que sirvió para animar cuecas, que bailaron varias parejas. Fue una despedida "chilenaza" como correspondía al momento.

Si que prácticamente nadie se diera cuenta, se supo al llegar a esta ciudad el avión había sufrido un accidente, felizmente sin ninguna consecuencia grave, al presentarse un neumático. Sólo nos percatamos cuando se observó que se procedía a cambiarlo.

Marcos y Fouilloux, poco adictos para viajar en avión, estaban muy nerviosos antes de subir a la escalinata del LAN. Se encontraban callados y trasuntando preocupación por sus rostros. Pero la mayoría evidenciaba mucha alegría. Reiteración unánime fue la confianza y optimismo con que se dirigían a Lima.

La despedida, por razones lógicas de la hora, y tratarse de un día lunes por la mañana, no tuvo las dimensiones extraordinarias del recibimiento. Pero fue muy cariñosa. Al paso por las calles del microbús con la delegación un radiopatrulla hacía sonar su bocina, para anunciar la partida de los ilustres huéspedes, y la gente corría a las puertas de sus casas.

El presidente de la delegación, Dr. José Ercole, reiteró su nombre de todos los componentes de la embajada, agradecimientos para los antofagastinos que con tanto cariño los habían tratado. Dijo que "para los cracks su viaje sirvió para recuperarse moral y psicológicamente en el Hotel de Turismo. Y, finalmente, manifestó que el nombre de la Asociación Central suscribía el compromiso de honor de que en el caso de ganar a Ecuador, se consultaría en los planes de preparación para Inglaterra la primera presentación de la Selección en Antofagasta."



OJALA QUE ESTA ESCENA que la Selección Chilena vivió seis veces en Antofagasta, la repita en buen número en el match con Ecuador. Y que el grito de ¡goool chileno! esté presente varias veces en Lima.

## LATINOAMERICANO DE BOXEO:

# Chile, Puntero en Río

El equipo chileno ha logrado ocho victorias en nueve combates y va seguido del representativo brasileño, con siete triunfos, en igual número de peleas. Excelente campaña han cumplido los peleadores nacionales hasta la tercera rueda del Latinoamericano

RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA).— El equipo de Chile encabeza el puntaje del Campeonato Sudamericano de Boxeo Amateur, cumplidas las tres primeras veladas del certamen. Las 13 peleas de la tercera reunión registraron estos resultados: PESO MOSCA, Guillermo Clavería, de Chile, venció por puntos a Juan C. Abbadie, de Argentina; Raimundo Santos, de Brasil, a Hilario Díaz, de Venezuela; Andrés Morales, de Perú, a Juan Gutiérrez, de Bolivia, y Omar Cabrera, de Uruguay, a Ramón Sosa, de Paraguay. PLUMA, Alfredo Marciano, de Venezuela, venció por puntos a Jovino Rodríguez, de Brasil; Alfredo Rojas, de Chile, a Miguel García, de Argentina; Augusto Carpio, de Bolivia, a Roberto Aguiar, de Uruguay, por K.O.T., y Francisco Avendaño, de Paraguay, por puntos a Loayza Igedras, de Perú. MEDIANO LIVIANO, Santiago Fernández, de Brasil, venció

por puntos a Héctor Espina, de Uruguay; Marcos Ibarrola de Paraguay, a Rodolfo Montaña, de Bolivia, y Ulises Durán de Chile, a Felipe Flores, de Perú. MEDIANO, Luis Fabri, de Brasil, venció por puntos a Jorge Ahumada, de Argentina, y Miguel Hernández, de Uruguay, a Sergio Tordoya, de Perú.

Los pugiles de Chile encabezan el torneo, con 8 victorias contra una derrota, y los siguen los de Brasil, con 5 contra 2. Luego están clasificados los de Venezuela, con 6 contra 1; Argentina y Perú, con 3 contra 6; Uruguay con 2 contra 6, y, finalmente, Bolivia con 1 contra 7.

Entretanto, se anunció que todos los países afiliados a la Confederación Sudamericana de Boxeo han sido invitados a participar en el Campeonato Sudamericano Extraordinario a realizarse en Buenos Aires o Tucumán, con motivo de conmemorarse el sesquicentenario de la Independencia de Argentina. El anuncio fue

formulado por la representación de la Federación Argentina de Boxeo en el Congreso anual de la "CSB".



GUILLERMO CLAVERIA, el guapo mosca chileno, en base a coraje y anticipación, ha ganado sus dos compromisos y al igual que Alfredo Rojas, es uno de los buenos pugiles del torneo

## Ecuador venció 3-1 a Combinado de Extranjeros

GUAYAQUIL, 4 (UPI).— El seleccionado ecuatoriano de fútbol venció ayer por tres tantos a uno al combinado de extranjeros.

El primer tiempo terminó dos a cero. Los tres tantos fueron anotados por el alero derecho Washington Muñoz.

Con este encuentro terminó la preparación del seleccionado ecuatoriano para jugar el martes próximo en Lima con la selección chilena, disputando el derecho de jugar en el Campeonato Mundial de Fútbol en Londres, en 1966.

## ESTA NOCHE ENTRENA EN LIMA EL EQUIPO SELECCIONADO CHILENO

LIMA, 4 (UPI).— Con su llegada esta tarde, procedente de Antofagasta, el seleccionado de fútbol de Chile se adelantó ocho días a la fecha —martes 12— del partido que jugará aquí con el representativo de Ecuador, para definir el derecho de clasificación a la final del Mundial de Londres de 1966.

La elección de Lima como escenario de la competencia es consecuencia de la igualdad de posiciones a que llegaron los dos seleccionados en la rueda eliminatoria. El conjunto chileno cayó ante Colombia, en Bogotá, y se recuperó venciendo al mismo cuadro colombiano en Santiago; luego empató y venció a Ecuador, el que triunfó en sus dos confrontaciones con Colombia. Esta serie de victorias y derrotas fue la que dio lugar a la igualdad en el puntaje para ambos seleccionados.

Los jugadores chilenos han adelantado el viaje porque tienen concertado un encuentro con el equipo local "Alianza Lima", vicecampeón peruano de la temporada pasada y puntero absoluto de la de este año, que aún no termina, para la noche del miércoles 6 del presente. El partido es de carácter amistoso y en busca de afianzamiento para el seleccionado de Chile que, aclimatado y entrenado aquí, jugará el cotejo decisivo con el conjunto del Guayás.

Luego del encuentro con Alianza Lima, la Selección chilena sólo cumplirá prácticas rutinarias para mantener la forma hasta el 12. Los chilenos se encuentran alojados en el Hotel Savoy y tienen como campo de entrenamiento el Circolo Sportivo Italiano.

La llegada del seleccionado de Ecuador está señalada para el jueves. Los jugadores ecuatorianos se alojarán en el Centro Vacacional de Huampani, donde gozarán de un clima primaveral, que contrasta con el lluvioso y húmedo de Lima.

Se adelanta que el Estadio Nacional, donde se jugará el partido Chile-Ecuador, va a resultar estrecho para el público que está ansioso de hacerse presente. Aficionados chilenos y ecuatorianos ya han comenzado a llegar, esperándose que el día del partido sumen alrededor de 8.000. Todos los hoteles están ya ocupados.

El gerente de la Federación Chilena, Mario Acevedo, que se encuentra aquí, adelantó que 3.500 aficionados de Santiago vendrán a Lima por vía marítima y aérea. Otros 1.500, del norte de Chile, viajarán por vía terrestre. Muchos de ellos tendrán como vivienda sus propios vehículos y retornarán de inmediato.



ALFREDO ROJAS.— El joven estilista chileno ha cumplido de sus más brillantes actuaciones en lo que va desarrollado del Latinoamericano de Boxeo. Rojas ha ganado sus compromisos y es serio aspirante al título, conjuntamente con el venezolano Alfredo Marciano.

# EL HALL DE "LA NACION" CENTRO DE ATRACCION DEPORTIVA

El hall de la Empresa Periodística LA NACION, sigue siendo el centro más importante de reunión para los aficionados a las actividades deportivas de nuestro país. Cada día, centenares de personas visitan LA NACION, para imponerse de la forma en que se desarrollan las labores de los concursos que se han programado.

**COLABORACION EFECTIVA**

La colaboración es tan efectiva, no sólo del público, sino que de los centros comerciales, que día a día promueven nuevos premios para FOTO-FUTBOL.

Es así, como al empezar la decimosegunda semana, los premios que se están ofreciendo son más valiosos e importantes.

El hecho más claro se relaciona con la circunstancia de haberse entregado como premio un auto FIAT, con la colaboración de ANTIVERO, además de un televisor GELOSO, de BONACIO y CARO. Fuera de ello, el Palacio de los Deportes, de Attilio Fariello, sigue aportando su colaboración, con su importante industria SIDERAP.

Asimismo, RADIOLANDIA, Libraería RENACIMIENTO y otras casas comerciales, siguen en este aporte fundamental para dar a los amantes del deporte todos los caminos que puedan significar una satisfacción de positiva utilidad.

**UNA NUEVA SEMANA DE EXITOS**

Esta semana, como hemos señalado, la decimosegunda, de los sorteos de foto-fútbol,

seguirá significando un renovado camino de esfuerzo para los que están decididamente al lado del deporte.

Por ello, es necesario que desde las primeras horas de cada día, lleguen hasta el hall de LA NACION para convivir con este esfuerzo magnífico que se está realizando.

**LISTA COMPLETA DE PREMIOS**

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:

**PREMIOS FINALES:** Un auto FIAT, último modelo,

distribuido por ANTIVERO. Un televisor GELOSO, de BONACIO y CARO. Doce pelotas de fútbol SIDERAP, regaladas por Attilio Fariello Galaz, de SIDERAP. Discos y planchas eléctricas, de RADIOLANDIA, de JOSÉ RICART Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI (Diez juegos para seis personas cada uno). Pasajes al exterior donados por la empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

**PREMIOS SEMANALES**

Los premios semanales del gran concurso FOTO - FUTBOL son los que indicamos a continuación: Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de CASA ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815; un delantal de JULIN SERRA, de San

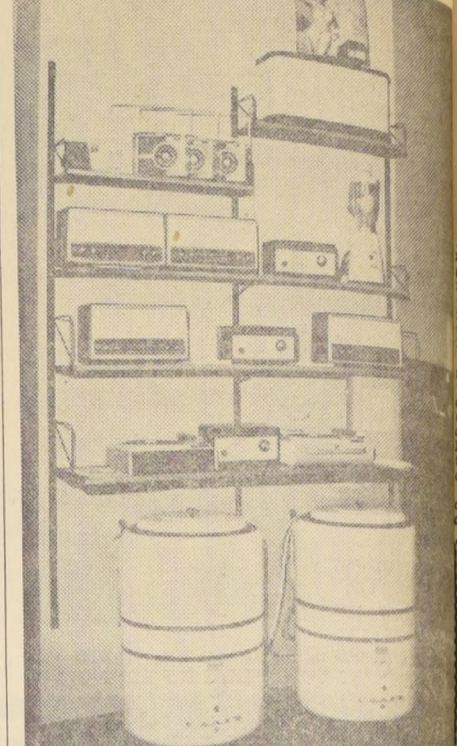
Antonio 559, y Diagonal Cervantes N° 684; dos almuerzos o dos comidas del Restaurante GERMANIA, de Alameda N° 2823; un disco simple donado por RADIOLANDIA, de José Ricart y Cia., de Diagonal Cervantes N° 800; dos delantales en LA GRABADO, de Valdivia 1707 y 1785, y un color de su equipo favorito.

## BASQUETBOL FEMENINO: Taltal, La Serena y Valdivia tres finalistas para el Nacional Juvenil de noviembre

Un gran paso hacia la renovación de valores en el básquetbol femenino chileno, será la rueda final del Torneo Nacional Juvenil de este deporte que se efectuará en el mes de noviembre en sede aún no designada. Así lo deja entrever el enorme entusiasmo que ha despertado en todo el país la Rueda de Eliminación, que se está desarrollando en diferentes ciudades y que ya tiene tres finalistas, Taltal, La Serena y Valdivia. El resto de los grupos es el siguiente: 1° ZONA, Serie "A", sede Antofagasta; Arica, Tocopilla, Chuquicamata y Antofagasta.

En esta misma Zona por la Serie "B" se clasificó campeón Valdivia, ganándose el derecho a participar en la Rueda Final. La sede de la Rueda Final es posible que sea entregada a Iquique que ya envió su postulación.

Siete equipos más el local serán los encargados de animar la fiesta final. En este certamen actúan jugadoras de 14 a 17 años, lo que constituye un aporte valioso para el básquetbol femenino chileno que justamente adolece de figuras que puedan reemplazar o tonificar los actuales plantales adultos.



EN EL GRABADO un aspecto del salón de ventas prestigiosa CASA RADIOLANDIA, de José Ricart y Cia. Diagonal Cervantes 806, que figura en la lista de premios Foto-Fútbol.

## FOTO-FUTBOL

CASTAÑEDA (Palestino)	FERNANDEZ (Palestino)	DONOSO (Palestino)	ARREDONDO (Rangers)
PARADA (Rangers)	MARTINEZ (Rangers)	ANGULO (Palestino)	MEDINA (Rangers)

## GRAN EXITO ALCANZO EL CURSO DE LIDERES DEPORTIVOS DE ENDESA

Gran éxito tuvo el Curso de Formación de Líderes Deportivos, organizado por la Dirección de Deportes del Estado entre el personal de la ENDESA, que finalizó en la semana recién pasada con participación de empleados y obreros de la empresa mencionada.

El curso de formación de dirigentes que estarán encargados de enseñar los fundamentos de preparación física y deportes a los distintos sectores del personal de ENDESA, forma parte del vasto plan de la Dirección de Deportes, que tuvo su primera etapa con la formación de 60 líderes deportivos en la ciudad de Antofagasta.

ENDESA envió a la capital dando toda clase de facilidades a parte de su personal y éstos, en número de veintidós, aprobaron con éxito los exámenes teóricos y prácticos determinados por los profesores de Educación Física, que dirige Adolfo Kunz y que están en la Dirección de Deportes, haciendo labor en todo el país.

En la ceremonia de clausura del curso de formación de líderes, el jefe de Personal de ENDESA, Samuel del Canto, recaló la responsabilidad que tendrán los dirigentes deportivos recientemente formados, y abrigó la esperanza de que la iniciativa de la Dirección de Deportes cumpla la finalidad querida, entre la masa laboral del país.

## COLO COLO ENFRENTA LORD COCHRANE EN MATCH ATLETICO ANUAL

Este fin de semana, se realizará la tercera vez del match atlético anual, entre los representantes Colo Colo y Lord Cochrane, de Concepción, la que esta oportunidad se efectuará en el Stade Français.

En dicho partido, que comenzó a disputarse en el mes de octubre, se jugarán dos partidos consecutivos del mismo tipo, y se cumple con valores inscriptos las respectivas ramas de los dos clubes, tanto en hombres como varones.

Los dirigentes atléticos colocolinos, debieron recurrir a sus colegas del Stade, para tener un espacio adecuado, para la justa, ya que no es fácil en esta capital contar con pistas para los certámenes del mismo tipo.

Colo Colo, que deberá ser el anfitrión en esta oportunidad, espera alcanzar un triunfo, y cortar la racha pesada de victorias de los atletas del club penquista. Para estos fines, todos los atletas seleccionados están sometidos a intenso trabajo de preparación por parte de los entrenadores colocolinos.

El certamen se disputará en dos etapas, a comienzos de los días sábado y domingo, en el Estadio de Tobalaba, frente al canal San Carlos.

# PAGO DE CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

### EL 9 DE OCTUBRE VENCE EL PLAZO PARA CANCELAR EL 2º SEMESTRE DE 1965

**SEÑOR PROPIETARIO:** Los AVISOS DE PAGO de Contribuciones de Bienes Raíces que incluyen el Nuevo Número de Rol y el Monto Total a pagar, han sido oportunamente enviados a las direcciones que figuran en los roles correspondientes.

**RECOMENDACION A QUIENES HAYAN RECIBIDO EL AVISO DE PAGO**

Al disponer del AVISO DE PAGO recibido de la Tesorería respectiva, Ud. puede:

- Pagar directamente en la Tesorería Comunal que corresponda, pudiendo, además, utilizar el sistema de las cajabuzones.
- Pagar en la Tesorería Provincial de Santiago (Teatinos 28, primer piso), mediante el sistema simplificado del sobre numerado, que podrá solicitar en la Oficina de Informaciones de dicha repartición. En tal caso, coloque en este sobre su nombre y dirección, anote en el mismo el nuevo número de Rol o Roles de las propiedades cuyas contribuciones desea pagar, y cancele con CHEQUE CRUZADO, VALE-VISTA o LETRA BANCARIA a nombre de la Tesorería correspondiente a la Comuna donde esté ubicada la propiedad, no olvidando colocar en el reverso de dichos documentos, su nombre y el o los números de rol que proceda. Si paga contribuciones de diversas Comunas, deberán utilizarse sobre y documentos bancarios separados para cada uno de ellos.

Entregue el cheque, vale-venta o letra bancaria y el o los sobres numerados en la misma Oficina de Informaciones, donde se procederá a su revisión y le devolverán el talón timbrado, el cual servirá a Ud. de comprobante mientras por Correo Certificado se le entrega el recibo definitivo.

- Pagar utilizando el Correo, para cuyo efecto deberá hacerlo por Carta Certificada, enviada 3 días antes de la expiración del plazo, para no caer en sanción, conforme lo dispone el Código Tributario. En tal caso, indique el nuevo número de Rol al reverso del documento que acompañe (cheque cruzado, vale-venta o letra bancaria), el que deberá extenderse a nombre de la Tesorería Comunal que corresponda.

**RECOMENDACION A QUIENES NO TENGAN EL AVISO DE PAGO**

Propiedades ubicadas en la provincia de Santiago

- Aquellos propietarios que desconocen su nuevo número de Rol, deberán obtenerlo únicamente en la Oficina de Informaciones del Servicio de Impuestos Internos, ubicada en el Hall Central del Edificio del Ministerio de Hacienda, 1er. y 2º pisos, o en la Sección Avaluaciones de la respectiva Administración de Zona de dicho Servicio (ver direcciones al final de este aviso).
- El nuevo número de Rol, así obtenido, facilitará el pago directo en la Tesorería Comunal respectiva, pudiendo, asimismo, concurrir a la Tesorería Provincial de Santiago (Teatinos 28, 1er. piso), donde podrá pagar directamente en las Cajas, o bien, mediante el sistema del sobre numerado, que más arriba se detalla.

Propiedades ubicadas fuera de la provincia de Santiago

- Cuando el propietario de un predio o bien raíz ubicado fuera de la provin-

**Ubicación de las Secciones Avaluaciones de las Administraciones de Impuestos Internos de la provincia de Santiago**

ADMINISTRACION V ZONA . . . . . Hall Central del Edificio del Ministerio de Hacienda, Teatinos N° 120.  
 ADMINISTRACION VI ZONA . . . . . Avda. Bdo. O'Higgins N° 2489. (Santiago Oeste)  
 ADMINISTRACION VII ZONA . . . . . Avda. Diez de Julio N° 1078. (Santiago Sur, con excepción de las Comunas de Ñuñoa, La Reina y La Florida)  
 ADMINISTRACION VIII ZONA . . . . . Capitán Orella N° 2374. (San Miguel)

No deje para última hora el cumplimiento de esta obligación. En la Tesorería Comunal respectiva se encuentra a su disposición el recibo de pago correspondiente a sus contribuciones de Bienes Raíces del Segundo Semestre de 1965.

cia de Santiago desconozca su nuevo número de Rol, podrá obtenerlo en la Oficina de Informaciones del Servicio de Impuestos Internos que, para estos efectos, atiende en el Segundo Piso del Edificio del Ministerio de Hacienda, o bien, en la Sección Avaluaciones de dicho Servicio, correspondiente a la ubicación de la propiedad.

- Conocido el nuevo número de Rol, los pagos podrán hacerse únicamente en la Tesorería Comunal respectiva, y ello por cuanto sólo dicha oficina local está en conocimiento del monto exacto a que ascienden, en cada caso, los derechos municipales por extracción de basuras, los que se encuentran adicionados en los correspondientes recibos de pago de estas contribuciones.

**OBSERVACION IMPORTANTE**

Los avisos que se enviaron, en el mes de agosto del presente año, por el Servicio de Impuestos Internos, con el nuevo avalúo y el número del Rol correspondiente, sirven también como antecedentes para pagar la contribución en la Tesorería respectiva.

## CITADOS AL TRIBUNAL

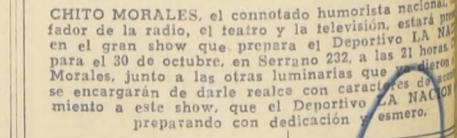
Los siguientes jugadores y entrenadores de segunda división, están citados por el Tribunal de Penas, para su reunión de mañana.

De Ovalle, Mario Fariás (expulsado), Jorge Miranda, Juan Díaz y el entrenador Donato Hernández; de Ferrobaldminton, Carlos Castillo (expulsado), René Valdés (expulsado), Carlos Vega y Gerardo Núñez; Omar Pozo (expulsado), de Colchagua, y el número Rafael Urbina Vera de Iberia (expulsado); Sergio Orellana (expulsado); Guillermo de Trasandino (expulsado); Sergio Orellana (expulsado); Luis de Huachipato, Galdago y Nelson Lisana Cruz y Oscar Silva, expulso; Víctor Quiroz de San Unido.

El Club San Antonio se embarcó para el extranjero en su viaje de preparación para el campeonato de Chile.

El Club de Fútbol de San Antonio se embarcó para el extranjero en su viaje de preparación para el campeonato de Chile.

El Club de Fútbol de San Antonio se embarcó para el extranjero en su viaje de preparación para el campeonato de Chile.



**CHITO MORALES**, el connotado humorista nacional, autor de la radio, el teatro y la televisión, estará participando en el gran show que prepara el Deportivo LA NACION para el 30 de octubre, en Serrano 232, a las 21 horas.

Morales, junto a las otras luminarias que se encargarán de darle realce con caracteres de esmero, preparando con dedicación y esmero.

**Falleció ayer un antiguo deportista**

Falleció ayer en esta capital, el Sr. Oscar Huidobro Rodríguez, que hace algunos años fue un deportista de brillante trayectoria, especialmente en boxeo y fútbol, especialidades en que actuó por el Club Esperanto.

Los funerales del ex deportista se efectuarán esta tarde a las 16,30, el cuerpo será desde el domicilio del Sr. Rodríguez, calle Valón 418, en dirección al Cementerio General.

**Delantales "LALA"**

SUN FAMOSOS SU CONFECCION FINA SIEMPRE DE LOS NUEVOS

SECCION DE MEDICINA ALAMEDA 350 FONO 350

**CLINICA BOSTON**  
 SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA  
 LABORATORIO CLINICO  
 Atención permanente día y noche  
 ALAMEDA 1616 - FONO 81921









48) Remates y citaciones

REMATO DE MENAJE DE CASA.- AV. Victoria Mackenna 581. Martes 5 de octubre a las 19 horas... por orden de Humberto Marcondes Valenzuela, E. Raviz...

REMATO.- TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuatrosantos. Audiencia del día 7 de octubre 1965...

REMATO CASIMIRES ORDEN ANTONIO Caruzzi. Bandera 655. Hoy 11 y 6 tarde - Manuel Montero, Martillero Público.

51) Servicio para el hogar.

GAS LICUADO. ARTURO PRAT N.º 1999. C-28-X-65-51 COCINAS Y TRANSFORMACIONES, Arturo Prat 1999. C-28-X-65-51...

REPARACIONES Y REPARACIONES, ARTURO PRAT N.º 1999. C-28-X-65-51 TRANSFORME SU COCINA A GAS licuado basándose en facilidades de pago...

"LAVANDERIA Y TINTORERIA SERGEY". Rosas 1326, le ofrece los mejores tejidos, limpiados en seco, el vapor y ropa blanca...



SU ALMANAQUE COMERCIAL

Advertisement for 'SU ALMANAQUE COMERCIAL' featuring various categories: ART. METALICOS, FABRICA DE CARPAS, MODAS, TARJETAS, AUTOMOVILES, FABRICA DE ROPA INTERIOR, MUEBLERIAS, TEJIDOS FINOS, CAMISERIAS, FARMACIAS, PINTURAS, FERRETERIAS, PLASTICOS, RADIO Y TELEVISION, RELOJERIAS Y JOYERIAS, IMPRENTAS, LENCERIA Y PAQUETERIA, COCINAS, CONFECCIONES, LETREROS, CONFECCIONES, SASTRERIAS, DEPORTES, LIBRERIAS, ELECTRICIDAD, MALETERIA, FABRICA DE ALUMINIO, MENAJE.

Advertisements for various services and businesses: 54) Talleres diversos, 55) Citaación Compañía Cuerpo Bomberos, 58) Joyerías y relojerías, 53) Varios no clasificados, 54) Talleres diversos, 55) Citaación Compañía Cuerpo Bomberos.

Advertisement for FERRO C.A.P. IMPORTADO PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS. Includes logo for FERRO and contact information for SANTA ROSA 2265-FONO 52752.

Advertisement for DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. 2.000 KGS. HILACHA ALGODON DE COLOR, 2.000 N.º PLUMEROS CHICOS CORRIENTES, 6.000 N.º PLUMEROS GRANDES CORRIENTES...

Advertisement for DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. UN FURGON CARROZADO PARA 500 KGS. DE CARGA. Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.º 251...

Advertisement for DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. 3.000 Escobillones de Crin para Piso. Se llama la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA N.º 175...

Advertisement for DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. 11 de Octubre de 1965, hasta las 12 horas. El DIRECTOR.

Advertisement for CORPORACION DE LA VIVIENDA URBANIZACION POBLACION "CISTERNA II" SECTORES A y B, COMUNA DE CISTERNA. OPERACION SITIO.

Advertisement for CORPORACION DE LA VIVIENDA URBANIZACION POBLACION "CISTERNA II" SECTORES A y B, COMUNA DE CISTERNA. OPERACION SITIO. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría...

Advertisement for CORPORACION DE LA VIVIENDA URBANIZACION POBLACION "CISTERNA II" SECTORES A y B, COMUNA DE CISTERNA. OPERACION SITIO. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de septiembre...

EL AVISO MAS ECONOMICO ESTÁ EN "LA NACION" \$ 40 la palabra

Advertisement for DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. UN FURGON CARROZADO PARA 500 KGS. DE CARGA. Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.º 251, por el vehículo más arriba indicado...

Advertisement for ESCOLARES BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC. Precios de Fabricantes. TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS.

Advertisement for CASA DE LA OLLA A PRESION. REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA. TENDERINI 77. FONO 392494 (No tiene Sucursal). Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

Advertisement for SUSCRIBASE a "LA NACION". ESTARÁ MEJOR INFORMADO Y OPTARÁ A VALIOSOS PREMIOS.

ROSSSELLINI: HISTORIA Y TAREA EN CHILE

por JORGE LEIVA

Roberto Rossellini nos visita, a veinte años de haber dado al cine "Roma, Ciudad Abierta", obra maestra que inició el movimiento neorrealista...

caracterizado por ser de búsqueda constante; poco convencional, de un lenguaje exacto, casi siempre adelantada a su época.

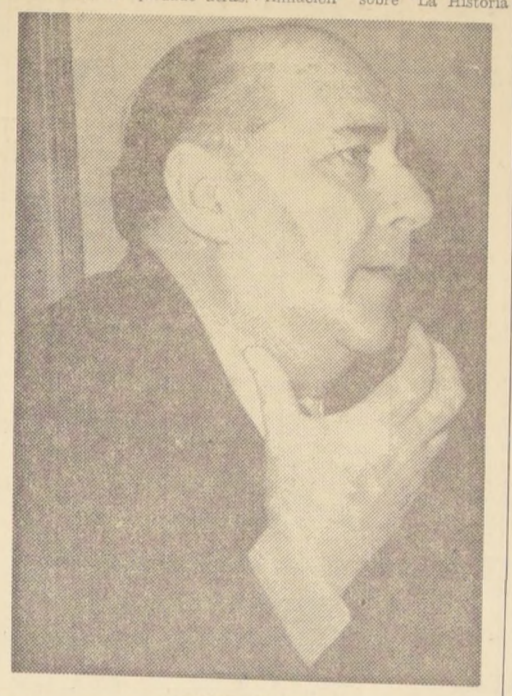
UN POCO DE HISTORIA "Mi llegada al neorrealismo fue una posición moral -aclarada- La tragedia de la guerra había pasado, correspondía mirar en rededor de manera estrictamente realista...

men a un valor positivo y esclatador. Aquí están: "Era noche en Roma", "Viva L'Italia", "Vanina Vanini". Otra rica, plena de humanismo...

Desde su episodio para la película "Rosopas", de hace unos tres años, otros son sus trabajos...

de nuestra alimentación". Es una producción independiente que se está realizando para la FAO...

"El General de la Rovere", con Vittorio de Sica es el encuentro con el éxito público y el comienzo de una nueva indagación...



ROBERTO ROSELLINI

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (8859). - Teatro de Ensayo UC. Desquite de la compañía. BULNES, Avenida Bulnes 188 (86342).

LAS CONDES, Horrogué 4316 (484087). - 19.15 y 22.15 horas: La antecámara del infierno. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). - Rotativo desde las 13 horas: Agente secreto 007. Buda. CARRERA, R. O'Higgins 2151 (86845).

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657). - 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque". OPERA, Huérfanos 837 (30176).

CINES

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). - Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien años en la noche.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). - Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien años en la noche.

Festival de Locutores Radiales de Chile, Domingo 10, en el Teatro Caupolicán

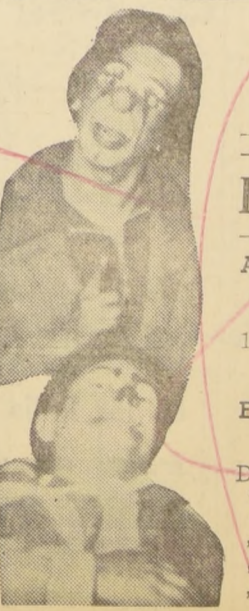
Bajo la dirección de Hugo Ortega, popular productor de "Cabalgata Musical", el próximo domingo 10, en el amplio Teatro Caupolicán se efectuará la fiesta artística anual del Sindicato de Locutores Radiales de Chile...

Nueva Residencial La Pichanga 1965, al Teatro "Caupolicán"

Con nuevos y pintorescos personajes y en base a nuevos libretos originales de César Enrique Rosset la "NUEVA RESIDENCIAL LA PICHANGA" 1965...

ESTRENO VIERNES 8-22 hrs. LA REMOLINERA

ITTUCH-TEATRO ANTONIO VARAS



CIRCO FRANKFORT

ULTIMA SEMANA HOY ESPECIAL NOCHE HOY

Aquí en el centro, el mejor de los mejores, con 100% de calidad. 100 ESTRELLAS DE LAS PRINCIPALES PISTAS DEL MUNDO 100

REGRESO DE EUROPA Y EE. UU. EL GERENTE GENERAL DE PARAMOUNT FILMS OF CHILE, INC.



Por vía aérea regresó ayer de Europa y EE. UU. el Gerente General de Paramount Films of Chile, Inc., donde permaneció algún tiempo haciendo uso de sus vacaciones...

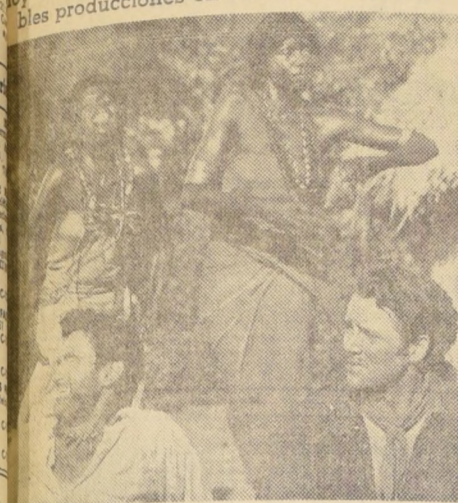
GRAN ENTUSIASMO EN VALPARAISO, CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, JUEVES 7, DEBUT PORTENO

Se intensifican los trabajos de instalación en la cancha del Estadio Brón, de la Carpa Moderna del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965...

- MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). - Rotativo desde las 14 horas: María Walewska. Tres crímenes. MAYO, Monjitas 879 (391201). - Rotativo desde las 11 horas: Servidumbre humana. Mayores de 21 años.

TANGANYIKA

prosigue en su programación en el City. Una aventura peligrosa filmada en el corazón del África. Van Heflin en el mejor papel de su carrera...



Vemos a Howard Duff en la película en tecnicolor de Paramount, TANGANYIKA, que se exhibe en el City...

ESTE AL DIA CON LAS NOTICIAS

Escuche RADIOCRONICA DE LA MAGALLANES

Todos los días a las 13.30 y 22.00 horas. Informaciones... Entrevistas... Reportajes...

BANCO DEL ESTADO

Radio Magallanes B-101

FERIA DEL DISCO



DISCOS 45 A E 1 3313 A E 4 LONG PLAY DE 12" STEREO E 8 CAJAS DE MUSICA CLASICA

Los últimos dos días de LAS INTOCABLES. El BIM BAM BUM estrena el viernes

Mañana MIÉRCOLES finalizan las representaciones de esta sensacional revista, tan aplaudida por el público y prensa...

TEMPORADA LIRICA NACIONAL

TEATRO CARLOS CARIOLA (ex SATCH) HOY: martes 5 de octubre, a las 19 horas 4ª FUNCION DE ABONO

MADAME BUTTERFLY, de G. Puccini

Intérpretes principales: LILIANA SILVA - CARLOS CLERC - TOMAS RUIZ Director General: JUAN CASANOVA VIGUERA.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,20

BANCO DE CHILE

Table with exchange rates for Dollar and Libra, and market information for Mercaderes and Bursatil.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones menos que regular y precios de baja se iniciaron en el día de ayer las operaciones bursátiles de la semana...

Table listing various market indices and prices such as FONDO CRECINCO, FONDOS UNIDOS, and FONDO MUTUO IMPULSA.

Table listing various market indices and prices such as CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, BONOS EF, and NOMINALES.

Table listing various market indices and prices such as INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, and AGRICOLAS Y GANADERAS.

Table listing various market indices and prices such as INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES, TRANSACCIONES, and BONOS EF.

Table listing various market indices and prices such as PRIMERA RUEDA, DISPONIBLES, and SEGUNDA RUEDA.

CAJA DE CREDITO POPULAR SAN PABLO 2461-2471. MAÑANA DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE. GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS...

Delantales 'LALA'. SON FAMOSOS POR SU CONCEPCION FINA SIEMPRE MODELOS NUEVOS. SECCION DE MEDIDA ALAMEDA 566 Fono 35389

CLINICA BOSTON SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA. Atencion permanente día y noche ALAMEDA 1616 - FONO 81921

PANORAMA CULTURAL

EXPOSICION DE MARTA ESPINOZA.— En la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo, se inauguró ayer la exposición de Oleos y Acuarelas de la pintora Marta Espinoza.

ABRANOS SU PUERTA.— Con este lema se lleva a cabo la campaña para recibir en los hogares chilenos a los miembros de los numerosos coros latinoamericanos que concurrirán al II Festival de Coros de América...

GRABADOS DE FLORENCIA DE AMESTI.— En la Galería Carmen Waugh, Bandera 121, se inaugura hoy a las 19 horas una exposición de grabados de Florencia de Amesti...

PINTURAS DE CARLOS PAILLE.— Junto a la Exposición de Florencia de Amesti, en la Galería Carmen Waugh, se exhibirá también una muestra de pinturas del artista Carlos Paille.

FUNCION TEATRAL PARA COOPERATIVAS.— Para lograr un directo y efectivo acercamiento entre la Universidad y el Movimiento Cooperativo Nacional...

El organismo teatral de la Universidad, Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (ITUCH), pondrá en escena por primera vez la obra 'La Remolenda'...

La función programada se llevará a efecto hoy, a las 19.30 horas.

CONFERENCIA DE CATEDRÁTICO ESPAÑOL.— El Catedrático de Economía de la Empresa de la Universidad de Madrid, José María Fernández Piral, dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre 'La Empresa como Realidad Económica Social'...

CONFERENCIA SOBRE CINE.— Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar en la Sala Libertad, Mac-Iver 142, entreplazo, la conferencia...

cial del crítico cinematográfico Joaquín Ollala sobre el tema "El cine como expresión cultural".

ACTOS CULTURALES DE LOS EMPLEADOS.— Entre los días 5, 6 y 7 de octubre, el Movimiento Cristiano de Empleados celebrará la Semana del Empleado...

TERCERA ESCUELA DE PRIMAVERA EN CHILLAN.— Entre los días 3 y 22 de octubre se realizará en Chillán la III Escuela de Primavera que ha organizado la Universidad de Chile.

El Departamento de Extensión Universitaria que dirige el profesor Mario Ciudad Vázquez, y la Sección Escuelas de Temporada, bajo la dirección de Renato Espoz, han destacado en Chillán a un grupo de profesores y especialistas que dictarán los cursos comprendidos en 7 grandes ciclos.

El pintor y profesor señor Marco A. Bonta ha sido nombrado Director de esta III Escuela de Primavera.

La sede de esta Escuela se encuentra en el Liceo de Niñas de Chillán. En la Escuela Normal se desarrollarán algunas actividades como actividades complementarias se contempla una Exposición de Acuarelas y Grabados...

PRECIOS AL CIERRE

Table listing various market prices for different commodities and currencies.

EXPOSICIONES DE ARTE

GALERIAS DE ARTE. FATIO, ARTE LATINOAMERICANO.— Avenida Providencia 1652. Cienos y dibujos de Carmen Mamel. CARMEN WAUGH.— Bandera 121. Pinturas de Carlos Paille y Grabados de Florencia de Amesti...

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with horizontal and vertical clues provided.

Los tenientes Casarino y Contreras, después de recibir sus títulos de piloto-aviador, continuaron por un año más en París, ingresando, en septiembre de 1913, a 'l'École Supérieure d'Aéronautique et de Construction Mécanique'...

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

En 1913, Clodomiro Figueroa abrió la ruta de una nueva era en la historia aeronáutica chilena. Fue el primer piloto nacional que voló a través de los campos, uniendo diversos puntos del territorio nacional por la vía aérea...

JUAN MARINO comic strip panel showing a character with a speech bubble: '¡U! ¡LE RAPE LAS OREJAS! ¡MIRA COMO CORRE EL VIEJO!'.

TARZAN comic strip panel showing Tarzan and Jane with speech bubbles: '¡POR FIN, AMOR MIO!' and '¿STE HIZO DANO KRONA?'.

CB 130 Radio Presidente Balmaceda. destaca dos de sus PROGRAMAS: 'Mireya Latorre y Emilio Gaete, la pareja cumbre del radioteatro nacional...'.

APRENDA A MANEJAR en automóviles modernos, doble control, arreglos en motores, instrumentos, cambio de ruedas, dirección en pozos de nieve, llantas, niveles, etc. INSTITUTO 'SAN MIGUEL'

GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que el Directorio de la Sociedad, en conformidad a disposiciones de los Estatutos ha resultado cerrar el Registro de Accionistas desde el 13 al 28 de octubre de 1965, ambas fechas inclusive...

Valparaíso, octubre de 1965. EL PRESIDENTE.

POR SAM LE comic strip panel showing a character with a speech bubble: '¡SAL DEL CUARTO! ¡JUAN! ¡NO ME HAS OIDO, CORAZON?'.

ES LAMENTABLE TENER QUE... PERO ERA FUE... QUE UNA FIE... comic strip panel showing a character with a speech bubble: '¡NO! ¡NO!'.